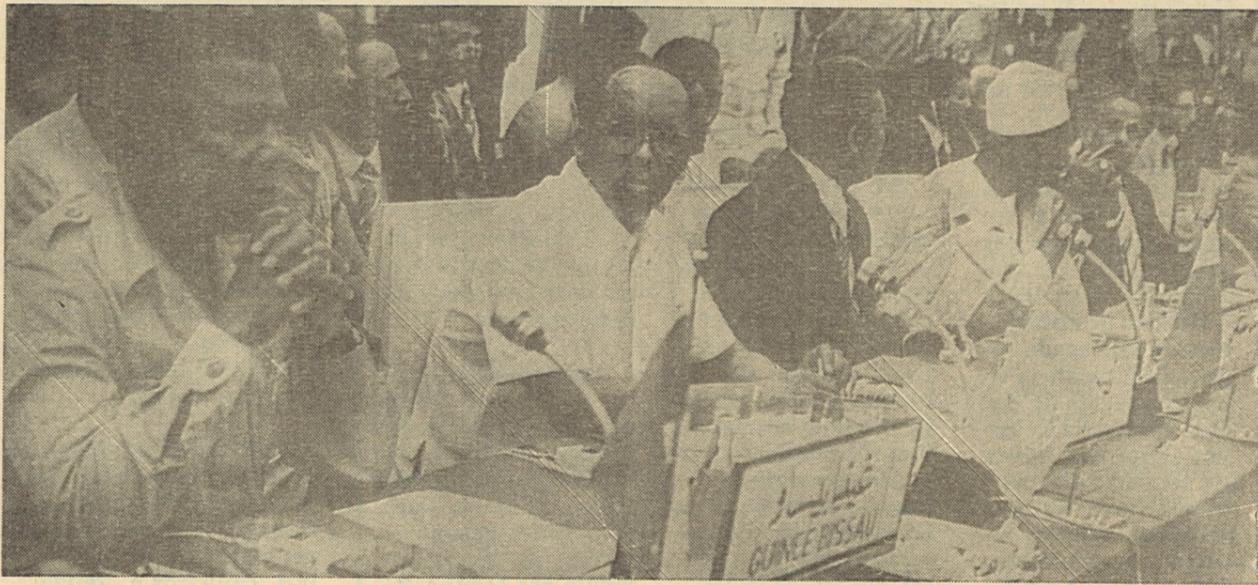




NÃO PINTCHA

ORGÃO DO MINISTÉRIO DA INFORMAÇÃO E TELECOMUNICAÇÕES — SECRETARIA DE ESTADO DA INFORMAÇÃO

CIMEIRA ECONÓMICA DA OUA PLANO DE ACÇÃO DE LAGOS É UM SONHO DISTANTE



Os líderes africanos reconhecem que o Plano de Acção de Lagos de 1980, que preconiza a auto-suficiência alimentar, e o Mercado Comum africano no ano 2000, é ainda um sonho muito distante e, a reunião de Ministros, da OUA que decorre em Addis Abeba, bem como a Cimeira de Chefes de Estado e de Governo a ter lugar de 18 a 21, terão de rever os meios para aproveitar o potencial económico do continente. A deterioração da situação na África Austral domina igualmente os debates dos ministros africanos. (Pág. 12).

LÍBANO

**AVIAÇÃO ISRAELITA ATACA
CAMPOS DE REFUGIADOS
E MATA 20 PESSOAS**

**URSS E CHINA ASSINAM
ACORDOS ECONÓMICOS**

(pág-10)

CRISE POLÍTICA PORTUGUESA

**ELEIÇÕES ANTICIPADAS
MARCADAS PARA OUTUBRO**

As próximas eleições legislativas antecipadas realizam-se dia 6 de Outubro, revelou a Presidência da República contactada pela ANOP.

A Presidência da República acrescentou que o decreto de dissolução da Assem-

bleia da República foi assinado ontem de manhã.

A fonte do Palácio de Belém disse que a demissão do Primeiro-Ministro Mário Soares foi aceite, mas que a publicação do respectivo decreto será feita oportunamente. (Ver pág. 12)

NELSON MANDELA: QUEREMOS IGUALDADE POLÍTICA



Ver página 11

VISITA PRESIDENCIAL À REPÚBLICA DA COREIA

INTER-LIGAÇÃO SUL-SUL É BASE PARA COOPERAÇÃO



«A Guiné-Bissau defende o relacionamento entre países do Terceiro Mundo. Pois a tarefa do momento nos nossos países é o desenvolvimento das forças produtivas e a luta pelo desenvolvimento que constitui um factor da unidade e a base para uma cooperação vantajosa».

Estas foram as palavras do camarada Presidente Nino Vieira no decorrer da sua visita à Coreia do Sul. (Ver Centrais).

Breves

Seminário de avaliação em Canchungo — O seminário de avaliação dos resultados obtidos no ano 1984/85 nos projectos de Saúde de Base, teve início dia 8 em Canchungo.

No seminário, em que participam vários responsáveis e elementos ligados à saúde, estão a ser debatidos assuntos relacionados com as dificuldades encontradas no ano transacto nos diferentes centros de saúde, e a problemática de puericultura, e profilaxia, consulta pré-natal e vacina anti-tétânica.

Campanha agrícola em Catió — O presidente do Comité de Estado da região de Tombali, Coronel Humberto Gomes, deslocou-se sábado às tabancas de Botchi Mínde, Cutuban e Kibil onde se reuniu com a população local.

O Coronel Humberto Gomes que apelou as populações no sentido de aproveitarem as primeiras chuvas, afirmando que o problema da fome não se resolve só com arroz, mas também com outros tipos de alimentos nomeadamente mandioca, mancarra, batata e feijão para depois adiantar que devem diversificar as culturas.

Falta de transportes em Catió — Os membros do Comité do Partido do sector de Catió reuniram-se sábado, para analisar questões que se prendem com a falta de transporte terrestre.

Na reunião, os participantes analisaram assuntos partidários, bem como a forma de participação massiva de toda a população na presente campanha agrícola e na plantação de árvores a ser levada a cabo neste momento em todas as secções do sector.

Trepasse comercial na região de Tombali — Uma delegação da Socomin encontra-se na região de Tombali, para estudar a possibilidade de efectuar o trepasse comercial nos seus estabelecimentos dessa zona.

Naquela localidade, o camarada Gino Lopes Cardoso, chefe administrativo da referida empresa, que conduziu a delegação, teve encontros de trabalho com todos os responsáveis onde fez uma explicação sobre as medidas levadas a cabo na sequência das decisões tomadas pelo Governo, no sentido de pôr cobro à irregularidade e ao desleixo nas actividades comerciais por parte dos responsáveis.

Campanha de plantação de árvores — A dinamização da campanha de plantação de árvores que tem sido levada a cabo pelos diferentes centros de trabalho do sector de Bolama, foi um dos pontos que mereceu atenção dos participantes numa reunião da União Regional dos Trabalhadores de Bolama/Bijagós.

Na reunião foram igualmente, discutidas questões relacionadas com as doenças mais frequentes que atacam os trabalhadores, nomeadamente o paludismo, diarreia, tuberculose, lepra, mordedura de cobras;

No que diz respeito à campanha de plantação de árvore o 1.º secretário da URTB, Teotónio Dabó, realçou o papel dos comités sindicais no sentido de redobram os esforços para poder cumprir o apelo lançado na região de Bolama sob o lema «Mais Plantar, Mais Vencer».

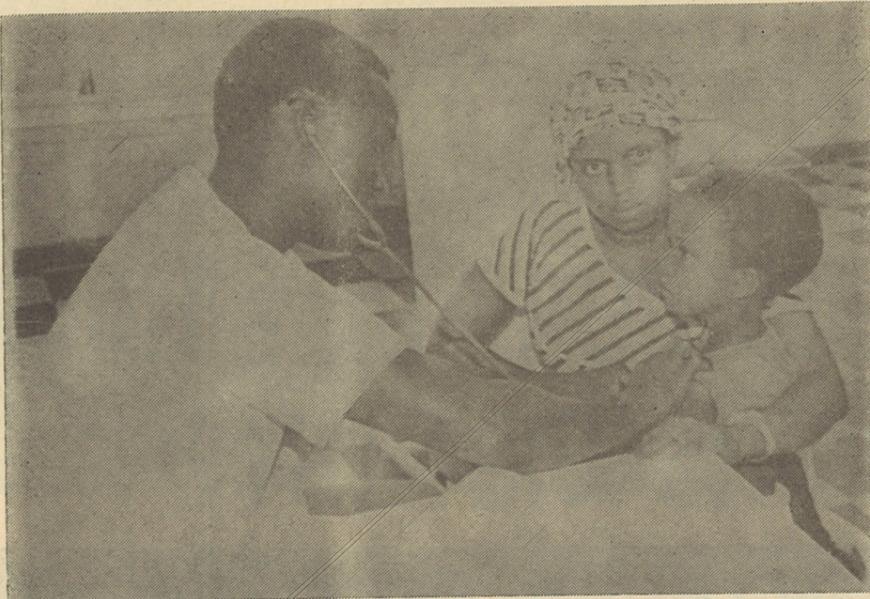
Reunião de professores e alunos — Os professores e alunos da escola de Formação de Quadros do Centro da Saúde de Nhala, reuniram segunda-feira, para proceder o balanço das actividades realizada desde o princípio do ano até a data presente.

Na reunião, o camarada Lucas Pereira, director do centro, falou dos trabalhos positivos e efectuados pelos alunos e professores, tendo em conta os resultados alcançados até aqui, e chamou-os a redobram os esforços no sentido de aumentarem os seus conhecimentos para que no futuro possam servir melhor o país.

Delegação da Educação em Bafatá — Uma delegação do Departamento da Educação de Adultos do Ministério da Educação, Cultura e Desportos, conduzida por Mik Noba, chefe de secção linguística, encontra-se na região de Bafatá, para se inteirar do funcionamento dos círculos de alfabetização ali vinculados.

Bafatá

Encerrado seminário de protecção materno-infantil



O Governo tem dado grande atenção à protecção materno infantil

O seminário de protecção materno infantil que vinha a decorrer desde a semana passada na região de Bafatá, terminou na terça-feira.

No acto de encerramento, o delegado regional de Saúde Pública na região de Bafatá, camarada Celestino Costa, que falava aos seminaristas, considerou bom os resultados obtidos ao longo do seminário, visto que as percentagens das positivas foram muito maio-

res do que as negativas.

Em nome dos seminaristas falou o camarada Bacari Dabó e em representação do Departamento Nacional de Protecção Materno Infantil falou Virginia Costa, louvou a forma como decorreram os trabalhos do seminário.

Ainda apelou a todos os participantes, no sentido de envidarem esforços para pôr em prática os conhecimentos adquiridos ao longo do seminá-

rio, alegando que, é o único meio que o projecto de Protecção Materno Infantil poderá atingir o seu objectivo de acordo com as necessidades da saúde no país.

Assistiu ainda o acto de encerramento em representação do Comité regional do Partido, o camarada Abú Camará, que proferiu algumas palavras de encorajamento aos seminaristas e louvou esta iniciativa do projecto.

Situação de Juizes analisada em Farim

Os juizes dos tribunais da região de Oio fomentam contradições tribais e deturpam as actividades políticas com subornos, constatarem os secretários sectoriais da Organização do Partido daquela região, durante, uma reunião ordinária cujos trabalhos terminaram sábado.

Na reunião, os participantes recomendaram ao Ministério da Justiça e Poder Local a tomar medidas necessárias para pôr cobro a esta lamentável situação e a colocar um coordenador dos tribunais da região que poderá facilitar o bom funcionamento daquele departamento estatal.

No final dos trabalhos, os secretários sectoriais da região de Oio, criticaram o baixo rendimento dos alunos este ano com principal incidência no sector de

Nhacra. Assim, recomendaram ao Ministério da Educação Cultura e Desportos no sentido de «eliminar» algumas escolas que não oferecem condições.

Os representantes do PAIGC na região louvaram o processo seguido na campanha de comercialização dos produtos agrícolas adoptado pelo Governo que impulsionou a plantação de cajueiros, extracção de óleo de palma e outros produtos indispensáveis para o desenvolvimento económico do país.

Outros assuntos discutidos da reunião relacionam-se com o funcionamento das estruturas dos comités de base do Partido.

O encontro foi presidido pelo camarada Alexandre Cul Na Salam, secretário para a Organização do Partido na região de Oio.

Mansabá: Queda de raio mata duas pessoas

Dois mortos e quatro feridos é o balanço de um acidente provocado pela queda de um raio registado segunda-feira, na tabanca de Mansabá Suto, sector de Mansabá.

O acidente que ocorreu durante um forte temporal acompanhado de trovoadas, surpreen-

deu as vítimas no campo de arroz quando se encontravam a almoçar debaixo duma árvore.

Um dos mortos de nome Mae Seidi com 25 anos de idade, encontrava-se grávida.

Os feridos encontraram-se hospitalizados no centro de saúde de Mansabá.

Reunião com comerciantes

Os comerciantes privados do sector de Quebo reuniram sábado com os membros do Comité de Estado local, para analisarem a questão da venda dos produtos de primeira necessidade.

Durante o encontro os comerciantes salientaram a difícil situação que enfrentam desde a evacuação das mercadorias de Bissau até Quebo, e que a sua venda não chega a correspon-

Leste

Grande participação da polícia na plantação de árvores

Novecentos e trinta e dois cajueiros já foram plantados este mês, pelo comando regional da Segurança de Bafatá sob a orientação de João Augusto Maiaba, Comissário político daquele comando.

O comando regional tem ainda 10Kg de castanhas de cajú que irão ser plantados brevemente. Neste momento estão a fazer a limpeza de uma bolanha onde serão cultivados 560Kg de sementes de arroz fornecidos pelas FARP à segurança de Bafatá.

Segundo Maiaba, essa quantidade de arroz não é suficiente para cobrir toda a bolanha, estando o comando a encetar contactos a fim de arranjar mais sementes desse cereal. Também o comissário político procedeu à divulgação das resoluções da última reunião da Assembleia Nacional Popular.

Entretanto, em Gabú, o comando regional da Segurança preparou um terreno de cinco hectares onde irão ser plantados cajueiros e feijão, sob a orientação do seu comandante Amílcar Baticá Ferreira.

Encerra hoje seminário das FARP

Encerra hoje em Bissau o seminário de superação político-ideológica dedicado aos quadros das nossas Forças Armadas Revolucionárias do Povo.

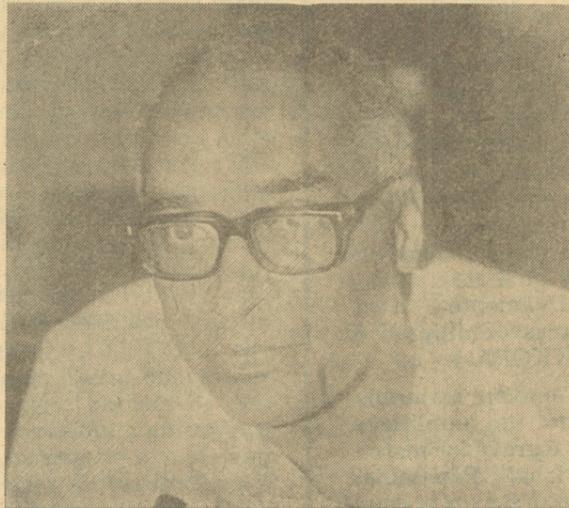
No seminário, inaugurado segunda-feira dia 8 pelo coronel Pedro Ramos, Chefe da Direcção Política Nacional das Forças Armadas, conta com a participação dos comissários políticos das unidades e sub-unidades, e primeiros responsáveis das organizações de massas nas bases militares.

Durante uma semana os quadros políticos das FARP debateram questões respeitantes à vida nacional (política, económica e social) e assuntos de índole internacional, tendo sido informados da situação político-social que o mundo atravessa actualmente.

Assistem à sessão de encerramento, a ter lugar na sede do Secretariado do CC do PAIGC, altos oficiais das Forças Armadas.

Pelas autoridades checoslovacas

Vasco Cabral e Francisca Pereira vão ser condecorados



Os camaradas Vasco Cabral e Francisca Pereira, respectivamente, membro do BP do PAIGC ministro da Presidência para Assuntos Económicos e, membro do C. C. do PAIGC e secretária-geral da U.D.E. M.U. vão ser condecorados com as medalhas do 40.º aniversário do Partido Comunista da Checoslová-

quia e da União das Mulheres checas informou quarta-feira o senhor Zdenko Hrche, embaixador extraordinário e Plenipotenciário daquele país junto do Governo guineense, com residência em Conakry.

As relações tradicionais de amizade que unem o PCC e o PAIGC, desde os momentos da nossa Luta



de Libertação Nacional, desenvolvidas por Amílcar Cabral e, por outro lado, as boas relações existentes entre as mulheres checas e guineenses — constituíram motivos da condecoração das personalidades guineenses pelas autoridades da Checoslováquia.

O embaixador que regressou quarta-fei-

ra a Conakry entregou duas máquinas de Raio-X à policlínica da UNTG e estabeleceu contactos com o Ministério da Educação e Cultura, para a implementação da cooperação cultural, no que respeita à concessão de bolsas de estudo aos jovens guineenses.

Conselho de Ministros

O Conselho de Ministros reunido quinta-feira na sua sessão ordinária, sob a orientação do camarada João Bernardo Vieira, Presidente do Conselho de Estado, decidiu remeter a uma comissão de juristas, presidido pelo Ministro de Estado da Justiça e Poder Local, camarada Paulo Correia, para o estudo e parecer com vista a sua oportuna discussão em Conselho de Ministros, o regimento do Supremo Tribunal e o projecto de estatuto da Advogacia Popular.

Decidiu-se também remeter para a concertação entre os Ministérios das Finanças, do Comércio e Turismo e do Banco Nacional da Guiné-Bissau, o projecto de decreto sobre lojas francas.

No Conselho de Ministros, foram tomadas várias outras deliberações sobre aspectos da vida nacional.

Saliente-se que, momentos antes dos debates, o camarada Nino Vieira fez um balanço geral da sua digressão oficial à Coreia do Sul e ao Paquistão, bem como das visitas privadas e contactos que efectuou em França e Portugal.

Secretário de Estado do Ensino visita Bolama

O secretário de Estado do Ensino que visitou no início da semana a sede da região de Bolama-Bijagós constatou as dificuldades que o internato Josina Machel enfrenta actualmente, devido principalmente à falta de manutenção por parte dos seus responsáveis.

Manuel Rambout Barcelos que se fazia acompanhar da camarada Teodora Inácia Gomes, directora-geral do Instituto Amizade, disse que aquele internato dispõe de boas condições mas que os seus responsáveis devem dar maior atenção e apoio a sua conservação.

O camarada secretário

de Estado do Ensino afirmou que futuramente as crianças de outros internatos espalhados pelo país poderão deslocar-se à ilha de Bolama a fim de passarem as férias escolares junto dos seus companheiros e procederem à troca de experiências, pelo que as portas daquele estabelecimento do ensino não devem ficar encerradas no período das férias.

Manecas visitou igualmente a Escola Piloto, o liceu regional «José Marti», a Delegação da Educação e a Escola de Formação de Professores e foi recebido pelo presidente da região de Bolama-Bijagós.



Nos domínios da Indústria e Recursos Naturais

Bissau incrementa cooperação com Portugal

O incremento da cooperação Portugal-Guiné-Bissau nos domínios da Indústria e Recursos Naturais foi quinta-feira analisado pelo ministro guineense Filinto Barros e pelo secretário de Estado português de Co-

operação, Eduardo Ambar.

O titular da pasta da Indústria e Recursos Naturais passou em revista, com Eduardo Ambar, às áreas em que o nosso país deseja o incremento da cooperação empresarial portuguesa, nomea-

damente hidroeléctrica, extracção de fosfatos, indústria de celulose, cultura do cajú e produção de derivados de frutas.

Filinto Barros e Eduardo Ambar abordaram também, durante o encontro, o aumento do

investimento privado português à luz do novo Código de Investimentos Estrangeiros na Guiné-Bissau e analisaram as possibilidades de intensificar a formação de profissionais guineenses no domínio da indústria cerâmica.

Situação da mulher discutida em Nairobi

Uma reunião para análise da situação da mulher do mundo decorre desde quarta-feira em Nairobi. Assuntos políticos controversos serão debatidos ao longo dos dez dias de trabalhos.

As milhares de participantes, membros de organizações Não-Governamentais discutem mais de mil assuntos, desde a circuncisão feminina aos estereótipos sexuais na educação elementar.

«De desenvolvimento, Igualdade e Paz», serão também temas de uma conferência de duas semanas que é inaugurada em Nairobi na pró-

xima semana, esta de doze dias — 15 a 26 de Julho — e sob a égide das Nações Unidas, destinada a avaliar os resultados da «Década da Mulher», que termina este ano.

Outras questões como a vida das mulheres no regime de apartheid e nos territórios árabes ocupados por Israel, poderão também ser examinados nessas reuniões.

Uma delegação de alto nível da UDEMU bem como alguns técnicos representam a República da Guiné-Bissau nos encontros de Nairobi.

TAP inicia sexta-feira dois voos semanais

O presidente da T. A.P.-Air Portugal, Gomes Mota, inaugurou sexta-feira dia 19, o primeiro voo da segunda frequência para Guiné-Bissau.

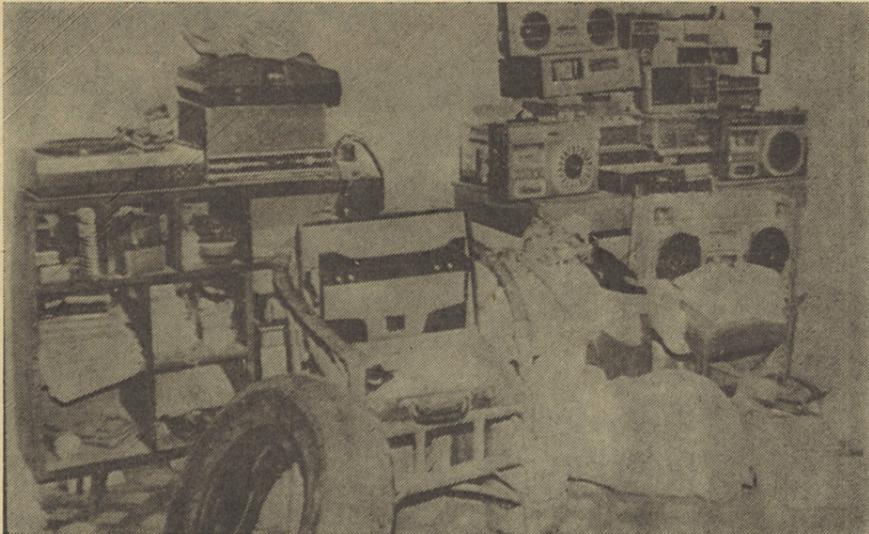
Os referidos voos serão realizados às segundas e sextas-feiras com saídas de Lisboa às 20 horas e chegada a Bissau às 22 horas. O regresso está previsto para às 1h25 minutos com chegada à capital portuguesa às 5h40 minutos.

Gomes Mota que é acompanhado do Dr. Manuel Teles, presidente da Estoril Sol, assinará a constitui-

ção de uma sociedade mista de exploração do Hotel «24 de Setembro», que dará lugar a uma outra sociedade entre o Governo da Guiné-Bissau e a TAP-Air Portugal, designada Sociedade de Empreendimento Turístico Hoteleiro «24 de Setembro» Limitada.

Depois de assinada a sociedade, segundo o delegado da TAP no país, será entregue à «ESTA», uma empresa de sociedade mista entre a TAP e Estoril Sol.

Polícia recupera objectos roubados



Alguns objectos recuperados pela polícia da Secção de Roubos e Furtos

No quadro das offensivas desencadeadas pelos diferentes órgãos da polícia no combate a certos males que afectam a vida nacional, os agentes de Investigação Criminal da Secção de Roubos e Furtos, recuperaram durante o segundo trimestre do ano, objectos vários e material de alta fidelidade que haviam sido roubados.

Durante esse período, foram recuperados um conjunto de

artigos roubados a um casal membro da Associação da Ilha da Paz, Philippe Bracoiner Dalfin e Elizabeth Drory, nomeadamente, um rádio-gravador marca «Grundig», um rádio-gravador marca «Canon», uma máquina fotográfica da mesma marca, um dictafone, um micro-computador; recuperados em dinheiro 2 107 francos belgas, 222,5 mil escudos portugueses; foram igual-

mente recuperados uma bolsa castanha e um auscultador de marca «Sony».

Outro material pertencente a uma enfermeira italiana de nome Maria Corona, foi recuperado, constando entre ele um rádio-gravador portátil de marca «Sanyo» e um transformador eléctrico.

Além destes artigos, foi recuperado material diverso mas a polícia da Secção de Roubos desconhece os proprietá-

rios. Assim, apela a todos os lesados para que se dirijam a esta Secção, sita no COP-3, antiga Polícia Móvel, em frente ao Mercado de Bandim. Aí se encontram os seguintes artigos: 10 rádio-gravadores (de diferentes marcas, tais como «Sankei», «JVC-Nivico», «Crown» e «Grundig» entre outras), 4 rádios (igualmente de diferentes marcas), dois giradiscos (respectivamente das marcas «Phillips» e «AKKOPA»).

Também materiais como um amplificador e gravador marca National Panasonic, uma pasta preta contendo cheques e documentos, uma bolsa de viagem com várias peças de vestuário, panos estampados e de pente, uma aparelhagem completa marca «Silvano»: pneus de viatura marca «Radial» S/R-14/175, duas bicicletas marca «Kombi», um rolo de mangueira de regar, dois rolos de tubos para instalações eléctricas.

Liceu Kwame N'Krumah

Formado comité da base da UDEMU

Uma reunião destinada à criação do Comité de base da UDEMU no Liceu Nacional Kwame N'Krumah, foi realizada sábado com todas as mulheres que ali trabalham sob a direcção do camarada António Sedja Man, presidente do Comité do Partido nesse estabelecimento de Ensino.

No encontro, a que assistiu o camarada António Guilherme Silá, director do referido Liceu, o camarada Sedja Man enalteceu no seu discurso questões relativas à UDEMU, tendo sublinhado a dado passo que «o Partido sempre confiou na mulher visto que ela é a progenitora e a educadora da sociedade». Assim, considerou ainda que o desenvolvimento do nosso país depende da participação consciente da mulher no processo da produção, e que por isso temos que ajudar as nossas mulheres a assumirem as suas responsabilidades no contexto da sociedade guineense. Adiantou estar convicto de que o Comité irá responder ao que dele se espera.

Ao usar da palavra,

Guilherme Silá precisou que a massa feminina que trabalha no Liceu Kwame N'Krumah justifica a necessidade da existência de um Comité de base com o objectivo de mobilizar e enquadrar as mulheres afectas ao referido estabelecimento escolar.

«A formação do Comité de base da U.D.E.M.U., não significa que já fizeram tudo, pois só com um trabalho sério e consequente é que a vossa presença de hoje terá de facto a sua importância» — frisou ainda o camarada Silá, para depois chamar a atenção das participantes para a necessidade de se familiarizarem com os estatutos e princípios da UDEMU.

Entretanto, foram eleitas as seguintes camaradas para as diferentes direcções daquele comité: Margarida Aires dos Reis Ferreira, primeira Secretária, Luísa Brito, Maria Emília Cruz Pinto, Fátima Bernardo e Filomena Cardoso, secretárias para Actividades Sócio-Culturais, Informação e Propaganda e Actividades Productivas, respectivamente.

Tainha tem novo preço

No prosseguimento da sua última decisão de alteração do preço do pescado, a Secretaria de Estado das Pescas, reconhecendo uma falha da sua parte (não do Nô Pintcha como fora divulgada), no que se refere ao preço da tainha que pertencia à quarta-qualidade custando 97,00 PG, informa que passou para terceira

ao preço de 117,00 PG cada quilograma.

Conforme a Secretaria das Pescas, visto a tainha ser o peixe que mais se consome, que mais saída tem no mercado nacional e com mais captura, e tendo em conta a necessidade da sua valorização por forma a estimular os pescadores nacio-

nais, é que se tomou esta medida.

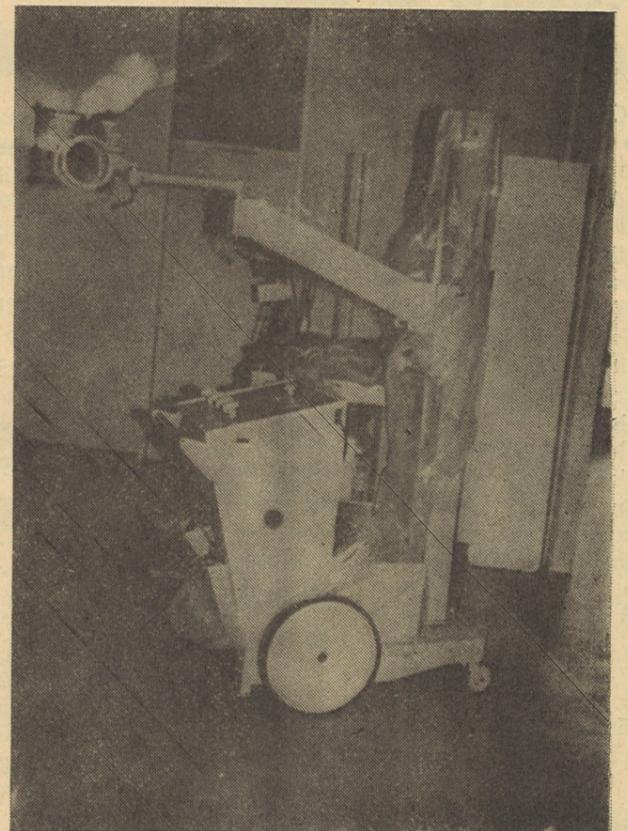
Assim a tainha passa a custar 94,00 PG ao produtor, 99,00 PG no local de produção e 117,00 PG em Bissau, contra 78,00 PG; 83,00 PG e 97,00 PG, respectivamente praticado para o produtor, local de produção e Bissau.

Donativo à policlínica da UNTG

Um donativo em material hospitalar da República Socialista da Checoslováquia, foi entregue dia 8 pelo embaixador daquele país junto do nosso Governo, Zdenko Hrcka na pessoa do dr. Eduardo Cocana, director da Policlínica na União Nacional dos Trabalhadores da Guiné (UNTG).

O donativo que consiste em material de Raio-x e caixas contendo chapas, é destinado aquele estabelecimento clínico. Na cerimónia de entrega que decorreu num dos compartimentos da Policlínica, o dr. Zdenko Hrcka referiu-se às relações existentes entre os nossos dois países, povos e Partidos e à importância que dão à organização sindical.

Igualmente, o dr. Cocana agradeceu a oferta e realçou a importância para o país do aparelho ofertado.



Donativo entregue à policlínica da UNTG pelo embaixador da Checoslováquia na Guiné-Bissau

Energia: Grupo 4 ainda paralizado

A paralização total do grupo gerador número 4 (o maior existente na capital) continua a constituir uma das grandes preocupações da Empresa de Electricidade e Águas da Guiné-Bissau, que até este momento está à espera da vinda de um técnico alemão para a reposição de peças necessárias a que o grupo entre em funcionamento. Contudo as

referidas peças já se encontram no país há muito tempo.

Entretanto, segundo o camarada Júlio Furtado, director do Departamento da Produção, o fornecimento de energia eléctrica à cidade de Bissau, embora com cortes frequentes está a ser assegurado graças aos grupos geradores número 5 (este trabalhando ope-

racional) e número 6 (que está a funcionar apenas a 50 por cento).

Quanto ao grupo 6, revela uma deficiência no chamado «excentrico da árvore de câmbio» que tem como função impulsionar a bomba injectora, e, para o qual já foi feito um levantamento por um técnico inglês com vista à sua recuperação.

Pedidos de correspondência

Carlos Tavares, jovem brasileiro, estudante de Geografia, deseja corresponder com jovens guineenses para troca de intercâmbios culturais, científicos.

Os interessados podem escrever para Caixa Postal n.º 18 212 — 01000 São Paulo — SP — Brasil.

Farmácias

HOJE — Farmácia Moderna — Rua 12 de Setembro, telefone 21 27 02.

AMANHÃ — Farmácia dr. João Soares da Gama — Bairro de Belém, telefone 21 34 73.

SEGUNDA-FEIRA — Farmácia Higiene — Rua António M'Bana, telefone 21 25 20.

TERÇA-FEIRA — Farmácia 20 de Janeiro — Bairro de Santa Luzia, telefone 21 50 70.

Segundo director-geral da Hidráulica

Resolução da problemática da água requer existência de material sofisticado

«A resolução da problemática da água na Guiné-Bissau requer a existência de materiais e equipamentos sofisticados adaptáveis ao terreno» — declarou o director-geral da Hidráulica e Águas do Ministério dos Recursos Naturais e Indústria, camarada João Cardoso, citado pela ANG.

Cardoso, que falava sobre a actual situação da água no país, afirmou «que desde 1975 alguma coisa de positivo foi feita, mas apenas alguns factores, nomeadamente, climáticas e naturais vêm comprometendo de ano para ano, o abastecimento de água às populações, particularmente das zonas rurais.

«Aparentemente, os recursos hidrográficos na Guiné-Bissau são relativamente importantes, mas põe-se, efectivamente, o problema do seu aproveitamento tendo em conta a evolução do clima durante os últimos treze anos» — sublinhou aquele técnico.

João Cardoso referiu-se igualmente à diminuição «sensível» dos caudais dos dois maiores rios da Guiné-Bissau, concretamente o Geba e o Corubal, considerando o primeiro de «agravante» dado que, nota-se nos últimos anos a penetração de águas salgadas, que anteriormente se verificavam até ao Xime, mas que agora atingem a povoação do Geba e ultrapassam Bafatá, piorando a situação.

SITUAÇÃO PREOCUPANTE

Na zona da Guiné-Bissau, a situação é mais preocupante visto que, na época seca os

lençóis de água tendem a secar-se devido à pouca reserva subterrânea e a constituição do terreno que é de rocha antigas — disse Cardoso — para depois acrescentar que pelo facto de estabelecermos fronteira com o Sahel, o Governo guineense em colaboração com algumas organizações internacionais está a desenvolver projectos de prospecção de água com vista a sanear a situação.

Por outro lado, no Sul, nomeadamente nas regiões de Bolama-Bijagós, Tombali e Quinara, a problemática de água tem vindo a piorar devido à existência, em certas épocas do ano, de águas salgadas nos poços.

De acordo ainda com João Cardoso, algumas recomendações importantes foram traçadas nos dois seminários sobre a problemática da água realizados ainda este ano na capital guineense, com vista a tentar «atacar runo o problema e poder alcançar os objectivos definidos pela Década Internacional da Água Potável e Saneamento que termina em 1990, e também no quadro do nosso Plano Quadrienal do Desenvolvimento».

DIQUES PARA IRRIGAÇÃO DE CAMPOS AGRÍCOLAS

«Neste quadro, conseguimos identificar 12 projectos distribuídos em todo o país, frisou aquele responsável sublinhando que a maior parte dos projectos não foram somente destinados às populações mas também ao gado que é igualmente, atingido pela seca, sobretudo no Leste do país.

Conforme o director-geral da Hidráulica, entre os projectos constam a construção de diques para irrigação de campos agrícolas porque «a água é vida». Em qualquer país, a água ocupa um lugar cimeiro para o seu desenvolvimento.

Com experiências obtidas até ao momento — prosseguiu — serão apresentadas na mini-mesa-redonda de Genebra a realizar em Outubro próximo, projectos sobre os cuidados primários da saúde, e a direcção está a elaborar alguns documentos que vão servir de base para a resolução do problema.

Referiu-se também aos poços no Sul que apresentam água bastante mineralizada e com grande quantidade de «mistura de sal» e com teor em ferro e um PH relativamente baixo, multiplicando assim a «nossa necessidade» em água visto que, aquele tipo não é utilizado pelas populações.

HA REALIZAÇÕES POSITIVAS

João Cardoso disse que para se evitarem erros, seria necessário a utilização de materiais e equipamentos sofisticados para a acção no terreno.

«De 1975 para cá, alguma coisa de positivo foi alcançada, pois, se analisarmos a estatística veremos que nessa altura a Guiné-Bissau só possuía 17 furos para todo o país e em Julho de 1984 o número subiu à escala de 637 furos dando uma cobertura a 31 por cento do total da popula-



Factores climáticos vêm comprometendo o abastecimento das populações nas zonas rurais

ção guineense, o que em termos absolutos consideramos positivo.

Ao falar da pluviometria no país, João Cardoso precisou que as chuvas estão a diminuir gradualmente durante os últimos treze anos o que influi negativamente na alimentação dos lençóis de água, facilitando, por conseguinte, a aproximação do deserto.

«Se conseguirmos garantir um número de cinco mil furos e poços anuais, a carência de água vai diminuir na Guiné-Bissau» — assegurou Cardoso afirmando em seguida que os serviços de prospecção de água no país efectuam anualmente 300 furos devido as dificuldades de vária ordem.

Aquele técnico explicou ainda as razões da adesão da Guiné-Bissau ao plano da Organização para o aproveitamento da Bacia do Rio Gâmbia (OMVG), assim como os resultados que «pensamos» alcançar depois da execução dos projectos.

Agradeceu a compreensão e das ajudas dos organismos internacionais nos financiamentos que o país tem vindo a beneficiar no sector das águas.

Entretanto, Cardoso referiu-se igualmente à importância do projecto da construção da barragem de Salinho sobre o Rio Corubal no sul da Guiné-Bissau indicando que «vai reduzir grandemente o desequilíbrio da nossa balança de pagamentos, dado que a factura do petróleo é um fardo bastante alto para a economia guineense».

João Cardoso defendeu a necessidade da protecção dos poços pela parte das populações e disse que sem a sua colaboração o esforço do Governo poderá fracassar.

«Apesar de tanto esforço e empenhamento na questão de abastecimento de água às populações, o Governo enfrenta graves dificuldades tanto a nível de quadros formados como de equipamentos de prospecção de terrenos — disse, a finalizar.

Breves

Comunicação Social — O camarada Agnelo Augusto Regalla, Secretário de Estado da Informação, apresentou, segunda-feira, à senhora Verónica Luard, representante da Organização das Nações Unidas para a Infância (UNICEF), uma proposta de estudo para o financiamento de projectos da Comunicação Social ligada às zonas rurais.

O camarada Agnelo Regalla que recebeu a representante da U.N.I.C.E.F. que se fazia acompanhar do senhor Morganti, representante permanente dessa organização na Guiné-Bissau, sugeriu algumas zonas onde poderiam ser instalados esses projectos pilotos, nomeadamente Contubuel, Caboxanque e Bachile.

Delegação da SIDA — Uma missão da Agência Suedesa de Desenvolvimento Internacional (SIDA) encontra-se em Bissau a fim de proceder à avaliação da ajuda que este organismo tem prestado ao país no domínio da Educação.

A referida missão reuniu-se com o secretário de Estado do Ensino e com alguns chefes de departamentos do Ministério da Educação Cultural e Desportos. Com os responsáveis dos departamentos do Ensino Básico da Educação de Adultos a missão discutiu assuntos relacionados com seminários e fizeram visitas a alguns círculos de alfabetização.

Igualmente visitaram escolas do Ensino Básico Elementar e Complementar em Bissau. Tiveram um encontro com a comissão instaladora da IFAP, (Instituto de Formação Pessoal do Ensino) e discutiram assuntos relacionados com a evolução do projecto do Instituto desde o seu início até à fase actual.

A delegação composta por Roy Carr-Hill e Thomas Kjellos, ambos consultores da SIDA para a Educação, permanecerá no país até o dia 20.

Partida de técnicos chineses — A equipa técnica chinesa que construiu o Hospital Regional de Cacheu «Buota Na Fantchamna» regressou quarta-feira ao seu país, depois de dois anos de trabalho. «Tudo correu bem», afirmou o chefe da equipa, senhor Du Srudian, graças à colaboração e apoio mútuo entre chineses e guineenses que participaram na construção do hospital.

Mensagem de Pan Van Dong para Nino Vieira

O embaixador do Vietname na Guiné-Bissau com residência em Conakry, regressou quarta-feira, depois de entregar mensagens do seu presidente Pan Van Dong ao seu homólogo guineense João Bernardo Vieira e ao ministro da Segurança Nacional e Ordem Pública, José Pereira.

O reforço das relações de amizade e cooperação são sublinhadas nas mensagens. Entretanto, o embaixador La-Kinh, aproveitou a oportunidade para se despedir das nossas autoridades, após ter concluído a sua missão junto ao Governo guineense.

Tombali

Explosão da granada fere uma pessoa

Uma pessoa ficou ferida em consequência da explosão de uma granada de bazuca num campo de lavoura na povoação de Cabilon Nalú, localizada a vários quilómetros de Catió (sede Regional de Tombali), informou a ANG

O incidente que se registou semana passa-

da naquela localidade do sul, provocou pânico nos habitantes da povoação. A explosão causou ferimentos graves na perna esquerda de Inussa Sambú, de 20 anos de idade.

Esta foi a segunda vez que se verificou um acontecimento do

género na região de Tombali, tendo a primeira explosão sido registada nos princípios do ano findo, na povoação de Cassacá, que vitimou três crianças.

A vítima da explosão de granada de bazuca em Cabilon Nalú foi evacuada para a capital.

Visita presidencial à República da Coreia

Inter-relacionamento Sul-Sul constitui base para a cooperação

Esta primeira visita de Estado que o camarada Presidente do Conselho de Estado acaba de efectuar à República da Coreia, país com o qual a Guiné-Bissau encetou relações diplomáticas em fins de 1984, pode abrir novos horizontes à cooperação entre os dois países e contribuirá para o reforço das nossas relações económicas, culturais, científicas e outras, dando, em consequência, mais um impulso à cooperação Sul-Sul vital para o Terceiro Mundo.

Em Paris, já à caminho de Seoul, ao responder um jornalista da Rádio França Internacional (RFI), o Chefe de Estado guineense sublinharia de forma clara o objectivo da digressão asiática ao afirmar que a ajuda que se pretende dos países desse continente «não difere da que solicitamos dos países europeus», ou seja, integrar na economia guineense os elementos dinamizadores necessários a um rápido desenvolvimento da produção.

Nino Vieira venceu, em todas as situações, que, «independentemente de eventuais divergências de sistemas políticos, a Guiné-Bis-

sau defende o relacionamento entre todos os países. Estamos convencidos de que a tarefa de momento, no Terceiro Mundo, caracterizado por uma diversidade de sistemas de Governo e níveis de desenvolvimento das forças produtivas, é a luta pelo desenvolvimento que constitui um factor de unidade e base para uma cooperação mutuamente vantajosa».

O presidente Sul coreano, Chun Doo Hwan, expressou, também, a idêntica convicção de relacionamento quando afirmou que «as iniciativas de colaboração empreendidas entre a Coreia do

Sul e a Guiné-Bissau no quadro da cooperação Sul-Sul, nas diferentes áreas, seriam bons exemplos que serviriam para fortalecer os vínculos entre os nossos povos, bem como para consolidar, ainda mais, os laços de amizade entre os povos asiático e africano, em geral».

O factor económico interligado à independência política da Guiné-Bissau esteve sempre presente nesta digressão do Camarada Presidente Bernardo Vieira e, tendo em conta este factor, o líder guineense, ao retratar o país que dirige desde o histórico dia do Movimento Reajustador, afirmaria: «O meu país é um dos mais flagelados pela seca e a desertificação, fenómenos naturais que aliados a crise económica internacional têm contribuído a que um fosso cada vez maior nos separe dos países industrializados. O povo guineense tem

consentido grandes sacrifícios no sentido de ultrapassar as inúmeras dificuldades com que se debate. No entanto, é indispensável o concurso internacional para que seja mais rápida a implementação de medidas «que permitam um arranque da nossa economia». Neste contexto, recorde-se que a participação da Coreia do Sul na Mesa Redonda de Lisboa, em Maio de 1984, foi um passo importante na aproximação entre os dois povos e governos. Nessa reunião, o representante coreano havia manifestado o interesse do seu país em participar, com a sua modesta experiência na transferência de tecnologia nas áreas afectas ao comércio, transportes, saúde, obras públicas, recursos hídricos, energia, indústria, pescas, florestas e minas, numa cooperação tanto a nível bilateral como a nível multilateral.

DESENVOLVER E ESTREITAR A COOPERAÇÃO

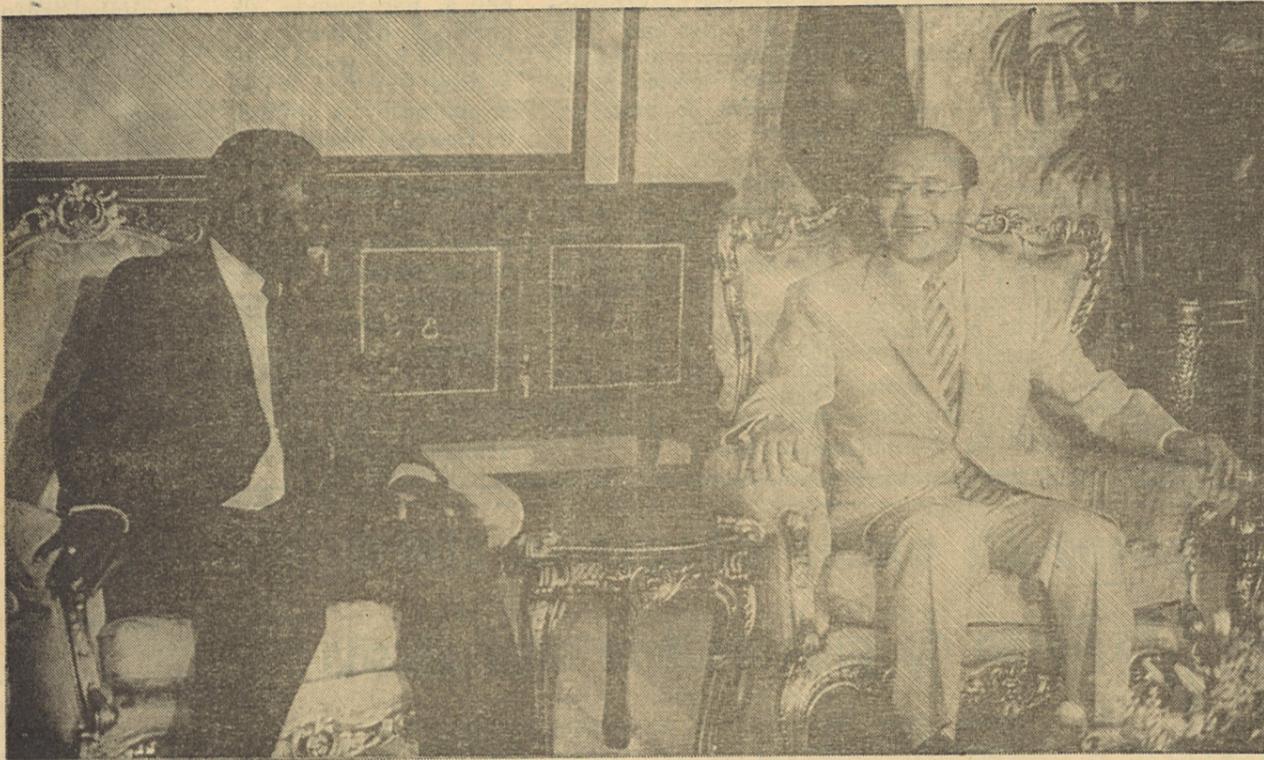
Estes objectivos foram, em parte, conseguidos, pois a visita do Camarada Presidente Nino Vieira proporcionou uma maior abertura e o Comunicado Conjunto coreano-guineense reflecte esse desejo ao fazer alusão que «os dois Presidentes acordaram que os dois países mantenham estreita cooperação, tanto a nível governamental como o privado, a fim de desenvolver o intercâmbio em todos os domínios possíveis, em particular, no económico, nomeadamente, através da promoção de uma assistência técnica adequada e de investimentos conjuntos nas áreas de interesse comum».

A Guiné-Bissau e a República da Coreia mostraram, igualmente, interesse em assinar um Acordo Geral de Coope-

ração Económica, Cultural, Científica e Técnica, que «será um instrumento fundamental na dinamização das relações económicas e comerciais entre os dois países».

O interesse manifestado por ambas as partes em desenvolver e estreitar a cooperação económica e os discursos políticos pronunciados em Seul dão uma nota inequívoca dessa tendência de relacionamento. Segundo o Presidente da Associação Coreana dos Comerciantes, Nam Duck-Woo, no almoço oferecido pelas quatro Associações Económicas Coreanas, em honra do Chefe de Estado guineense, «a República da Coreia, desprovida de recursos naturais, tem implementado, desde os anos 60, os seus planos de desenvolvimento económico que constavam, principalmente, de medidas fomentativas em relação

Comunicado



1. A convite de Sua Excelência, o Senhor Presidente CHUN DOO HWAN, Sua Excelência o Senhor Presidente da República da Guiné-Bissau, JOÃO BERNARDO VIEIRA, efectuou uma visita oficial de 25 a 28 de Junho de 1985, à República da Coreia, sendo esta a primeira que um Chefe de Estado guineense realiza a este país.

2. Fizeram parte da comitiva de Sua Excelência o Senhor Presidente VIEIRA:

1. — S.E. Sr. MANUEL SANTOS, Ministro do Equipamento Social;
2. — S.E. Sr. MÁRIO CABRAL, Ministro dos Negócios Estrangeiros a.i.;
3. — Sr. BENHANQUEREM NA TCHANDA, Chefe da Casa Civil da Presidência do Conselho de Estado;
4. — Sr. AVITO JOSÉ DA SILVA, Secretário-Geral do Ministério do

5. — Sr. MARCELINO LIMA, Director-Geral dos Assuntos Políticos do Ministério dos Negócios Estrangeiros;
6. — S.E. Sr. ALFREDO CABRAL, Embaixador da Guiné-Bissau na Argélia;
7. — S.E. Sr. JOSÉ PEREIRA BAPTISTA, Embaixador da Guiné-Bissau no Senegal;
8. — Sr. ANTÓNIO ÓSCAR BARBOSA, Conselheiro de Imprensa da Presidência do Conselho de Estado;
9. — Sr. ROGÉRIO HERBERT, Chefe do Protocolo de Estado;

e outros importantes membros.

3. Durante a sua estadia na Coreia, o Presidente VIEIRA depositou flores no Monumento do Soldado Desconhecido no cemitério nacional em Seoul.

Assistiu à cerimónia inaugural para a instalação do Consulado da República da Guiné-Bissau em Seoul, e visitou o Complexo Olímpico da Cidade de Seoul, a sede da Administração do Desenvolvimento Rural e unidades industriais, nomeadamente, a «KIA MOTORS» e o «SAM SUNG ELECTRONICS».

4. Os dois Presidentes tiveram reuniões de trabalho num ambiente de amizade e cordialidade. Trocaram opiniões sobre assuntos de interesse comum e sobre a situação internacional.

5. Os dois Presidentes manifestaram a sua satisfação perante o desenvolvimento crescente das relações bilaterais entre os dois países que se concretizaram através de trocas de delegações e de uma cooperação económica, cultural e tecnológica.

Os dois presidentes exprimiram o desejo de ver os dois países estreitar e fortalecer cada vez mais os laços de amizade e de cooperação extensivos a todas as áreas de intercâmbio e interesse mútuos.

Sul Operação

ao comércio exterior, continuando a ampliar, até hoje em dia, as cooperações económicas e o comércio exterior, com base no interesse comum e de reciprocidade para com o mundo... e «a República da Coreia tinha como principais parceiros económicos a América, Europa e a Ásia do Sudoeste, passando a manter com a Guiné-Bissau, no âmbito do continente africano, relações de cooperação bilateral, só no sector das pescas. Portanto, a República da Coreia e os seus meios económicos observam com particular atenção a visita de Vossa Excelência... e «ainda os recursos florestais da Guiné-Bissau são objecto de interesse das empresas e companhias exportadoras de produtos de madeira coreanas, experientes nas explorações de florestas na região da Ásia do Sudoeste».

SEM CAPITAIS NÃO SE PROMOVE DESENVOLVIMENTO

Em resposta, após caracterizar a actual situação económica do país, tendo em conta os erros do passado e a vontade de ultrapassar esses obstáculos, o camarada Presidente Bernardo Vieira apresentaria as grandes linhas do Plano Quadrienal de Desenvolvimento e do Programa de Estabilização Económico-Financeira, para cuja concretização diria: «...no plano do investimento, temos plena consciência de que sem capitais não se promove o desenvolvimento, e a Guiné-Bissau não dispõe dos capitais necessários e suficientes para o efeito. Daí a necessidade de recorrer ao concurso do capital estrangeiro para o desenvolvimento do nosso país. A Guiné-Bissau tem algumas potencialidades que poderão inte-

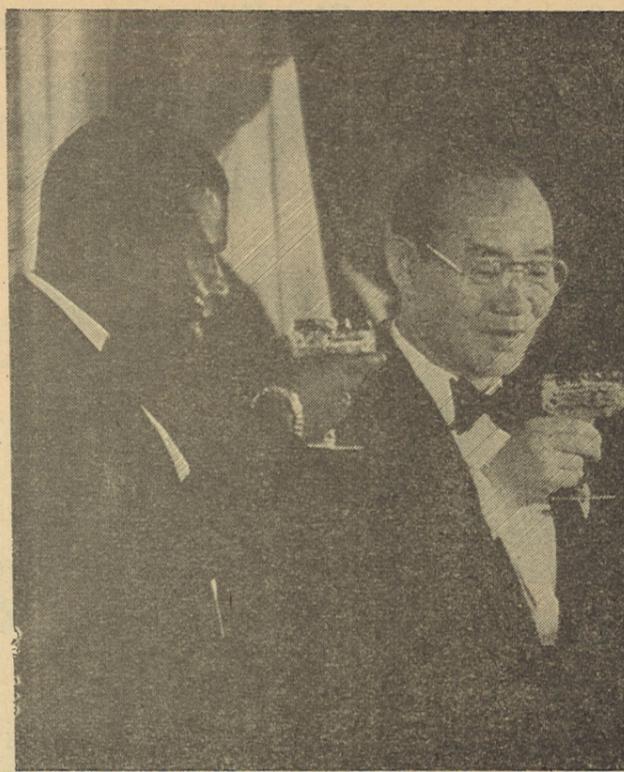
ressar os investidores estrangeiros, nomeadamente na agricultura, pescas (captura e industrialização, madeiras (algumas preciosas), minas (fosfatos, bauxite, petróleo, etc.).

Conscientes desse facto e de que um negócio só é bom quando interessa ambas as partes, recentemente elaboramos um Código que rege o investimento estrangeiro nas diversas modalidades possíveis, em que se procura garantir ao capital estrangeiro, a segurança e a remuneração necessárias ao seu investimento na Guiné-Bissau. É neste quadro, que fica aqui lançado um convite aos empresários coreanos a investirem no nosso país com segurança e benefício mútuo, com a garantia da estabilidade política e económica do Estado da Guiné-Bissau».

Não só o aspecto económico foi debatido entre os Presidentes Ber-

nardo Vieira e Chun Doo Dwan, o tema político dominou, igualmente, as atenções e é nesse contexto que a Guiné-Bissau reafirmaria uma vez mais, que apesar de ser um jovem país que ascendeu à independência num passado recente, é fiel à defesa intransigente da independência e soberania dos povos, apoiando, por isso, todos os Movimentos de Libertação Nacional e entende que a estrita observância das normas do direito internacional e das pertinentes resoluções da ONU, são a única via para a solução pacífica e definitiva dos graves problemas que a humanidade enfrenta.

Em relação ao continente africano, o camarada Presidente Nino Vieira e o seu homólogo coreano condenariam a política do «apartheid», considerada «como causa fundamental da instabilidade na África Austral e que comporta o



risco de uma confrontação armada na região. Essa instabilidade política e social existentes na região, continua a impedir, nomeadamente, a aplicação da resolução 435 do Conselho de Segurança das Nações Unidas relativa à independência da Namíbia», ou «um legado de anti-civilização de uma era passada especialmente nesta época que necessita, cada vez mais, de conciliação, equidade e o estabelecimento de Cooperação Mundial».

No comunicado conjunto guineense-coreano acentua-se, por outro lado, que «os conflitos internacionais devem ser resolvidos por meios pacíficos evitando o recur-

so do uso da força». No que diz respeito à situação em África, nomeadamente, na África Austral, exprimiou-se a opinião de que «a Comunidade Internacional, hoje mais do que nunca, deve aplicar as sanções decididas pela ONU em relação ao regime do apartheid a fim de contribuir para a eliminação da discriminação racial». Condenou-se a formação de um Governo fantoche da Namíbia, que foi classificado de «mais uma medida demagógica dos racistas sul-africanos» e reafirmou-se que a aplicação da Resolução 435 da O. N.U. constitui a única via para a realização e a restauração da paz na África Austral.

o conjunto

6. Os dois Presidentes acordaram que os dois países mantenham estreita cooperação tanto a nível governamental como privado, a fim de desenvolver o intercâmbio em todos os domínios possíveis em particular no económico, nomeadamente, através da promoção de uma assistência técnica adequada e de investimento conjuntos nas áreas de interesse comum.

Os dois Presidentes, no sentido de dinamizar as relações económicas e comerciais entre os dois países, acordaram assinar um acordo de cooperação económica, científica e técnica entre a República da Coreia e a Guiné-Bissau e, em consequência deste acordo, criar uma comissão mista Coreana-Guineense que se reunirá brevemente.

7. O Presidente CHUN elogiou os esforços enviados pelo Governo da República da Guiné-Bissau no sentido de superar as dificuldades económicas e sociais que o país enfrenta, sob a notável liderança do Presidente VIEIRA.

O Presidente VIEIRA por sua vez manifestou a sua admiração pelo esforço do Governo da República da Coreia que alcançou um notável desenvolvimento económico sob a liderança do Presidente CHUN.

8. O Presidente CHUN evocou detalhadamente perante o Presidente VIEIRA a situação na península coreana, tendo sublinhado que o Governo da República da Coreia está a envidar todos os esforços para a realização de conciliação nacional e de unificação democrática por ele proposta.

O Presidente VIEIRA, por sua vez, manifestou o seu apreço pelas iniciativas e esforços da República da Coreia no sentido de atingir a unificação da península coreana por meios pacíficos, bem como no sentido de aliviar a tensão e estabelecer a paz através do diálogo directo entre a Coreia do Sul e a do Norte.

Os dois Presidentes exprimiram a convicção de que a admissão das duas Coreias na Organização das

Nações Unidas poderia constituir um passo positivo nesse sentido.

9. Os dois Presidentes, após trocarem opiniões sobre a situação internacional, particularmente a da África e do Nordeste asiático, concordaram que os conflitos internacionais devem ser resolvidos por meios pacíficos evitando o recurso ao uso da força. No que diz respeito a situação em África, nomeadamente na África Austral, os dois Presidentes exprimiram a opinião de que a Comunidade Internacional, hoje mais do que nunca, deve aplicar as sanções decididas pela ONU em relação ao regime do «apartheid» a fim de contribuir para a eliminação da discriminação racial.

Os dois Presidentes condenaram com veemência a formação de um Governo fantoche para a Namíbia como mais uma medida demagógica dos racistas sul-africanos, reafirmando que a aplicação da Resolução 435 da ONU constitui a única via para a realização e para a restauração da paz na África Austral.

Os dois Presidentes condenaram a política de agressão e de desestabilização praticada pela África do Sul contra os países da Linha da Frente, particularmente, em relação a Angola e Moçambique.

No que concerne à situação no Médio Oriente, os dois Presidentes condenaram a política anexionista de Israel e reiteraram a sua convicção de que a solução do problema na região só é possível mediante a evacuação dos territórios árabes ocupados, a partir de 1967 e pelo reconhecimento do direito do povo palestino à autodeterminação, independência e a criação da sua própria Pátria.

O Presidente CHUN manifestou admiração e apreço pelo importante papel que a Guiné-Bissau desempenha na busca de soluções para os problemas do continente africano por meios pacíficos e através do diálogo.

10. Após análise da situação económica mundial, os dois Presidentes exprimiram a firme convicção

de que, as relações entre os países desenvolvidos e os países em desenvolvimento devem ser reestabelecidas como relações de parceiros, com vista a criação de uma nova ordem económica internacional mais justa e equitativa.

Os dois Presidentes ainda enfatizaram que os países em desenvolvimento devem colaborar estreitamente no aproveitamento das potencialidades de cada país, trocando experiências acumuladas no processo do desenvolvimento, para promover o diálogo sul-sul na base de uma cooperação económica mutuamente vantajosa.

11. Os dois Presidentes concordaram sobre a necessidade de se proceder a trocas nos domínios culturais e desportivos. Nesse sentido o Presidente Vieira apreciou o estado de preparação para as Olimpíadas de Seul que certamente, serão coroadas de grande sucesso.

12. Os dois Presidentes exprimiram a sua convicção de que a visita do Presidente do Conselho de Estado da República da Guiné-Bissau à Coreia constituirá um marco histórico nas relações entre os dois países, servindo de base para promover o entendimento e ampliar a cooperação amistosa e mutuamente benéfica às Repúblicas da Coreia e da Guiné-Bissau.

13. Em nome da comitiva, Sua Excelência o Senhor Presidente Vieira expressou sua profunda gratidão ao Presidente Chun e ao povo coreano pelo fraterno e caloroso acolhimento que lhe foi dispensado durante a sua permanência na República da Coreia.

14. Sua Excelência o Presidente João Bernardo Vieira convidou Sua Excelência o Presidente Chun Doo Hwan a visitar a República da Guiné-Bissau. O convite foi aceite com prazer e a data da visita será ulteriormente fixada por via diplomática.



Jorge Cabral participa num concurso da ONU

O camarada Jorge Cabral, director dos Organismos Internacionais do Ministério dos Negócios Estrangeiros, foi escolhido a nível nacional para tomar parte num concurso de cartazes, promovido pelo Secretariado Geral da Organização das Nações Unidas (ONU), em saudação ao 40.º aniversário desta organização mundial.

O desenho do camarada Jorge vai ser enviado à sede das Nações

Unidas pelo Bureau do Programa da ONU para o Desenvolvimento.

O cartaz que foi seleccionado por um comité nacional escolhido para o efeito apreciou igualmente, no salão das reuniões do MNE, vários trabalhos de artistas nacionais.

Por outro lado, será organizado em Bissau uma semana dedicada à ONU, em que serão expostos os restantes desenhos que participaram no concurso.

Alho e cebola fazem bem a saúde

A crença secular de que o alho e a cebola fazem bem a saúde acaba de ser confirmada por cientistas alemães, após experiências efectuadas no Instituto Farmacêutico de Hamburgo.

O professor Ewald Sprecher verificou que o sumo de um alho esmagado é deluído numa concentração de um por mil t i n h a poderes antibióticos, nomeadamente contra os agentes causadores do tifo, cólera e desintéria.

Outras experiências revelaram que tanto o alho como a cebola têm propriedades anti-coagulantes, o que torna particularmente úteis a prevenção das trombozes. escreve Eric Block na revista «Espectro da Ciência».

As análises laboratoriais permitiram confirmar que o alho e a cebola se comportam como antibióticos, embora não tenham sido ainda isolado o elemento activo responsável.

O primeiro cientista moderno a estudar as propriedades do alho foi Chester Cavallito que em 1944 isolou um composto incolor quimicamente instável, a que chamou Alicina.

Finalmente, 1983, outros investigadores conseguiram isolar no alho um produto anti-coagulante a que chamaram Ajoína, a partir da designação espanhola do alho.

Isso significa que quem quiser beneficiar de todas as propriedades do alho, terá de o comer cru e aguentar o mau hálito.

Jornadas de letras e artes dos "cinco"

Inaugurada exposição escultura

Uma exposição de escultura africana marcou o início em Lisboa das jornadas de letras e artes dos países africanos de expressão oficial portuguesa, organizadas pela Fundação Calouste Gulbenkian.

As esculturas expostas são originárias de Angola, Costa do Marfim, Gabão, Gana, Guiné-Bissau, Mali, Moçambique e Nigéria. Incluem mascaradas, figuras humanas, utensílios domésticos, ceptros e bastões. Os materiais predominantes são a madeira e o metal.

Aberta ao público dia 9 no Centro de Arte Moderna daquela Fundação e exposição foi promovida pelo Serviço de Animação, Criação Artística e Educação pela Arte.

No mesmo local decorre também uma exposição bibliográfica sobre África, promovida pela Acarte e pelo Centro de Arte Moderna, com a colaboração do escritor Manuel Ferreira.

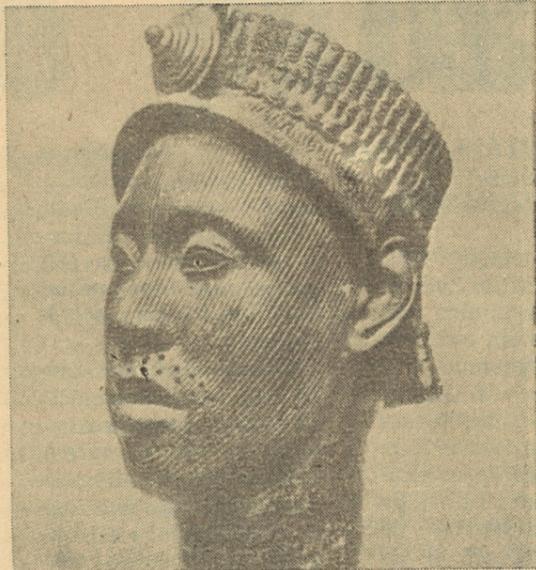
As jornadas que decorrerão até 27 de Julho incluem, de 10 a 13 um colóquio sobre literaturas dos países africanos de expressão oficial portuguesa.

Ainda durante este mês haverá concertos e espectáculos nos quais actuarão conjuntos musicais da Guiné-Bissau, de Angola e de Cabo Verde. Haverá também uma representação teatral.

O espaço definido pela lusofonia no mundo acabará por se afirmar «para além e acima das conjun-

ras, dos desencontros e das ideologias» defendeu em Lisboa, Víctor Sá Machado, administrador da Fundação Gulbenkian.

mesma se descobre, exprimindo-se em português e, nessa medida, exprime a essencial fraternidade que nos liga, a todos os



O ex-ministro português dos Negócios Estrangeiros fez esta afirmação ao inaugurar, no Centro de Arte Moderna, o colóquio sobre «Literaturas dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa — Tradição e Modernidade».

Referindo o interesse do colóquio, Sá Machado salientou a importância que a arte e a literatura alcançam como «instrumentos culturais políticos da primeira linha, neste momento particular da vida dos novos países, caracterizado pela busca esforçada das raízes que possam ajudar a construir a Nação e a estruturar o Estado».

O interesse do colóquio advém também do facto, segundo Sá Machado, da arte e da literatura dos novos Estados constituem um momento ou expressão de uma procura da identidade cultural e «esta

que so mundo falamos português».

No entender de Sá Machado, a iniciativa contribui para reforçar os laços que unem os diferentes povos que falam português e a aprofundará o conhecimento mútuo «o que corresponde seguramente a interesses permanentes dos nossos povos, portadores de identidades distintas mas solidários por razões que se forjaram ao longo dos séculos».

Referindo o reforço dos laços entre Portugal e os novos países de língua oficial portuguesa em que se têm empenhado a Fundação que administra, declarou que a instituição o faz «na convicção de contribuir para um objectivo nacional eminente — o de «dar corpo e substância a uma solidariedade naturalmente decorrente das responsabilidades que a uns e a outros o passado nos legou e o largo futuro nos aconselha».

Breves

CONCERTO DE ROCK — Os principais grupos de Rock da Austrália também irão participar no maior concerto da história do Rock, que se realiza hoje em Londres e Filadélfia, a favor das vítimas da fome em África.

O concerto será transmitido por uma rede de televisão para 141 países, sendo visto por mais de mil milhões de pessoas, numa maratona de 27 horas de música.

Os grupos australianos, como Men Ate Work, Mental As Anything, Mondo Rock, Australian Crawl e Electric Pandas, entre outros actuaram ontem em Sydney devendo ser retransmitido, hoje, em diferido, durante o concerto a realizar em Londres e Filadélfia.

MORREU LUIS NOGUERAS — O poeta e romancista cubano Luís Noguera morreu no sábado vítima de cancro revelou a Agência Prensa Latina.

Noguera, de 40 anos, era considerado um dos mais importantes dos jovens escritores cubanos. Era Chefe de Redacção da revista Cine Cubano e escreveu os argumentos dos filmes El Brigadista e Guardafontas, ambos dirigidos por Octávio Cortazar.

O seu romance «Imitacion de La Vida» ganhou em 1981 o prémio do concurso «David» da União dos escritores e artistas cubanos em 1967.

SONDA AO ENCONTRO DE «HALLEY» — A sonda espacial europeia «Giotto» afastou-se da órbita terrestre e encontra-se a caminho do seu previsto encontro com o Cometa de Halley, em Março próximo, anunciou a Agência Espacial Europeia.

A sonda que foi lançada na segunda-feira a bordo de um foguetão «Ariane» fotografará e analisará o Cometa Halley durante quatro horas, quando o atravessar a cerca de 500 quilómetros do núcleo, no dia 13 de Março do próximo ano. A sonda estará em contacto permanente com a terra durante a viagem, até ao seu encontro com Halley.

O Cometa Halley é um dos mais conhecidos e aparece no sistema solar apenas uma vez em cada 76 anos. Foi avistado pela última vez em 1910.

Gases industriais alterarão clima da terra

No prazo de 40 anos, os gases industriais alterarão o clima da terra e muitas zonas costeiras dos cinco continentes ficarão submersas, previu o cientista Irving Minizer.

O aviso do cientista do Instituto Mundial dos Recursos foi feito durante um seminário organizado em Oslo pela Comissão Mundial para o Meio Ambiente e desenvolvimento, on-

de se apresentaram os resultados de um estudo internacional.

Caso não se alterem imediatamente as políticas energéticas de todos os países, os gases «produzirão subidas de temperaturas» que afectarão o Egipto, Vietnam, Bangladesh, parte da Europa e grandes zonas do Golfo do México, acrescentou o cientista.

Segundo o referido

estudo, um aumento de temperatura da atmosfera de três graus, causará a fusão de parte do gelo dos polos, «inundará zonas hoje habitadas».

Outra consequência desta subida da temperatura será uma «instabilidade atmosférica geral — que produzirá «secas e chuvas torrenciais» frequentes com consequentes riscos para

as produções alimentares.

Mintzer alertou os políticos para que as suas decisões — sejam paralelas às conclusões científicas — salientando a urgência de uma actuação imediata para «reduzir a emissão dos gases nocivos, pois as subidas de temperatura produzir-se-ão antes dos próximos 40 anos».

Perante uma destruição maciça, a po-

eira e humanidade que alcançariam a atmosfera seriam tão grandes que os raios solares não penetrariam nela, convertendo a Terra num «Mundo gelado e escuro», de inverno permanente, acrescentou a ex-primeiro ministro norueguês durante as sessões da comissão mundial para o meio ambiente e desenvolvimento.

Campo de futebol para Biombo

A construção de um campo de futebol em Biombo foi objecto de análise numa reunião realizada na segunda-feira naquela região — anunciou a ANG.

Para a criação de um clube e de uma equipa de futebol naquelas paragens foi criada uma comissão preparatória, presidida por José Manuel Rogado Tavares, para os estudos da viabilidade do campo ambicionado. Durante a reunião da comissão foram ainda abordadas várias questões que se prendem com a vida futura da equipa da Região de Biombo.

Durante a II Conferência Nacional do Desporto, realizada em Janeiro passado, os delegados de Biombo confirmaram a manifestação da população de Biombo em ter uma equipa representativa no campeonato nacional de futebol.

Torneio de basquetebol

Após a derrota do Benfica quatro equipas candidatam-se ao título

Com a derrota do Benfica frente ao BNG (62-59) aumenta a expectativa em redor do torneio de basquetebol quanto ao possível vencedor. O jogo em atraso entre os encarnados e os «azuis» do BNG foi disputado em redor do Banco, na quarta-feira, e o segundo encontro que opôs o Ajuda ao Ténis terminou com a vitória do segundo pela marca de 55-51.

O Benfica (com cinco jogos) comanda a classificação com 13 pontos tendo na sua esteira o Ténis com 12 pontos e quatro jogos e a turma do Estrela de Bissau com 10 pontos também com quatro jogos.

As próximas jornadas serão renhidas com estas equipas a defrontarem-se entre si «excepção feita ao Benfica-Estrela de Bissau), com o Ténis, até ao momento, invicto. Mas o caminho a percorrer por esta equipa é espinhosa, porquanto falta-lhe dois jogos decisivos contra equipas de primeira água: Benfica e Estrela de Bissau. O BNG, que sofreu até agora uma derrota contra o Ténis e tem jogos em atraso, demonstrou no encontro com o Benfica que ainda nada está perdido e é também um dos candidatos ao título.

Benfica, Ténis, Estrela de Bissau e BNG são as equipas com possibilida-

des de se coroarem vencedores no basquete. As restantes formações devem disputar entre si a fuga ao último lugar; UDIB, Ajuda e Sporting. A vantagem pertence a UDIB que venceu o Ajuda na primeira jornada, embora este «team» tenha estado nesta ponta final, a mostrar um ar de graça ao jogar taco a taco com o Benfica e o Ténis.

Em volei, a invencibilidade do Estrela de Bissau é sintomática e é a equipa que está mais perto do título.

Em futebol de salão, tudo está por se definir. Muito embora o BNG e a UDIB têm possibilida-

des, não se pode menosprezar os outros concorrentes. Nesta modalidade, Construções venceu o Ajuda Sport por falta de comparência. Na quinta-feira, Sporting-UDIB, e Benfica-Ajuda. Estas partidas referem-se aos jogos em atraso de voleibol.

Jogos Marcados — Ontem disputou-se, em volei, Ténis-Sporting, em futebol de salão, Benfica-BNG e, em basquetebol, UDIB-BNG; hoje, Ajuda-BNG, em volei, Ténis-Est. de Bissau, em basquete e, em futebol de salão, vitória da UDIB por desclassificação do Estrela de Bissau.

FIFA proíbe jogo entre Borussia e Liverpool

A Federação Internacional de Futebol (FIFA) proibiu a realização do jogo particular entre o Borussia de Miencheng-ladbach e o Liverpool — anunciou o clube germânico.

O encontro estava marcado para 5 de Agosto, mas a FIFA não autorizou que fosse levantada a interdição existente a escala internacional sobre a participação de clubes ingleses em jogos no estrangeiro.

O Borussia e o Liverpool tinham pedido autorização especial para este encontro, cuja receita reverteria para os familiares dos 20 músicos britânicos que faleceram num acidente de autocarro na Alemanha Federal, em Fevereiro passado.

Dado a proibição reafirmada pela FIFA, o Borussia de Miencheng-ladbach obteve concordância da selecção de Israel para substituir a equipa britânica.

Nacional de futebol

Dois jogos em atraso do Nacional de Futebol foram marcados para hoje, mas tudo indica que não se efectuam já que a selecção, até ontem de manhã se encontrava em Cabo Verde. Os jogos em questão são: Benfica-UDIB (21.ª jornada) e Sporting Bafatá-Ajuda Sport 27.ª jornada).

Para quarta-feira foram marcados igualmente dois jogos em atraso: Sporting de Bissau-UDIB (25.ª) e Farim-Bafatá (28.ª). Da caravana guineense que se deslocara a Cabo Verde para torneios internacionais, só a equipa de boxe aterrou na quarta-feira em Bissau. Espera-se que a transportadora aérea guineense — LIA chegue hoje ou amanhã com as restantes equipas.

O atleta marroquino Said Aouita, representado pelo embaixador de Marrocos no Zaire, foi galardoado com o troféu «Mobutu Sese Seko», entregue pelo Primeiro-Ministro zaireense Kendo Wa Dondo.

Aouita, nascido em 1960 em Kenitra, foi escolhido como melhor atleta africano de 1984 devido a sua medalha de ouro nos cinco mil metros nos Jogos Olímpicos de Los Angeles. Um corredor extremamente completo, rápido e resistente, o marroquino poderá melhorar nos próximos meses os recordes do mundo dos 1 500, 3 000 e 5 000 metros. A sua compatriota Nawal El-Moutawakil, a primeira africana a vencer uma medalha de ouro no desporto individual (400 metros barreiras)

ros) nos jogos de Los Angeles, foi classificada na segunda posição.

Seguem o queniano Julius Korir, o jovem talentoso marfinense Gabriel Tiacoh e o boxista ghanês Nelson Azumah (campeão do mundo dos pesos pluma, versão WBG).

Por outro lado, o camaronês Theophile Abega, campeão em Abidjan em Maio de 1984 com os «Lions Indomptables», recebeu o troféu «Abiola» a consagrá-lo o melhor futebolista africano em 1984.

Entretanto Mike Boit, um dos mais célebres corredores de meio-fundo queniano, decidiu abandonar as pistas no fim desta temporada, após 15 anos de carreira ao mais alto nível mundial.

De 36 anos, Boit, me-

dalha de bronze nos 800 metros nos Jogos Olímpicos de Munique (1972) e antigo recordista africano na distância, anunciou que numerosas estrelas do atletismo mundial aceitaram o seu convite para participarem numa reunião intitulada «The Mike Boit classic» a 11 de Setembro próximo em Nairobi. Conta-se com a presença de Carl Lewis, quatro medalhas de ouro em Los Angeles, Edwin Moses, detentor do recorde do mundo dos 400 metros barreiras, assim como do britânico Daley Thompson, vencedor do decatlo.

Segundo a Federação queniana, esta reunião tornar-se-á num encontro anual no calendário nacional com a participação dos melhores atletas mundiais.

Said Aouita galardoado... e Mike Boit abandona as pistas



Breves

PUGILISMO — O norte-americano Marvin Hagler, campeão do mundo dos pesados, porá o seu título em jogo a 14 de Novembro, em Las Vegas, frente ao ugandês John Mugabi, num combate a ser disputado em 12 assaltos.

Hagler, de 31 anos, invicto há 10 anos, venceu, na sua última defesa do título, Thomas Hearns

ao terceiro assalto. Mugabi, de 25 anos, primeiro classificado na lista do Conselho Mundial de Boxe (WBC), conta no seu palmarés 25 vitórias em igual número de combates.

TORNEIO DE MINDELO — A selecção de Angola venceu o torneio disputado em Mindelo ao

derrotar na final a turma moçambicana de futebol por 1-0. Neste torneio, organizado em comemoração ao décimo aniversário de Cabo Verde, participou a equipa caboverdeana e a da Guiné-Bissau.

No torneio de futebol disputado há uma semana na cidade da Praia, entre os «cinco», Moçambique saiu vencedor.

BORG — A estrela de ténis sueca Bjorn Borg afirmou que vai fixar residência na Suécia depois de ter vivido 11 anos em Mônaco. Borg, nas vésperas de ser pai, afirmou «sempre quis viver na Suécia». O conhecido tenista tinha-se instalado em Mônaco em 1974 para não pagar os impostos na Suécia.

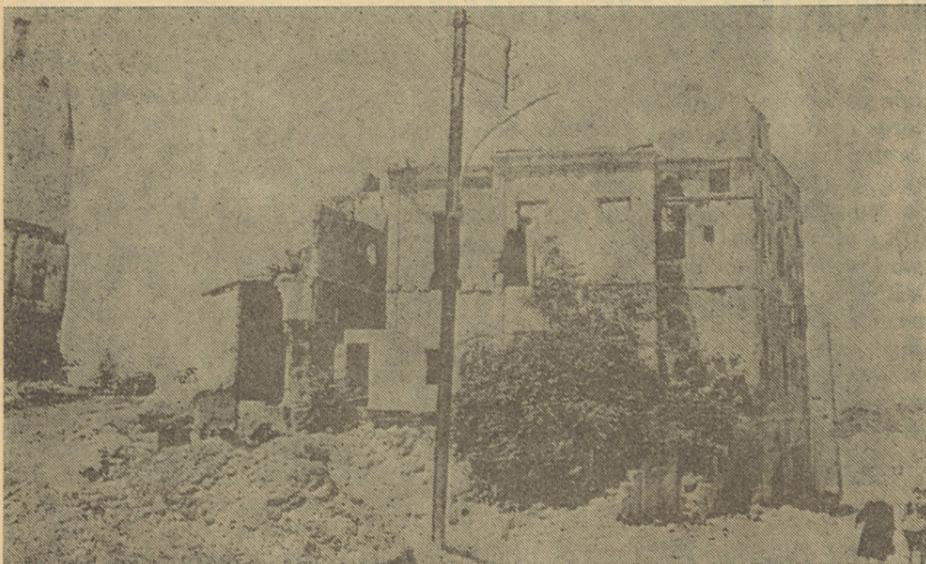
Borg retirou-se do circuito internacional em 1983 após ganhar o torneio de Wimbledon por cinco vezes e o «open» de França por seis vezes.

NOVA VITÓRIA DE BANKS — O norte-americano Willie Banks, recordista mundial do triplo-salto, ganhou esta

prova com a boa marca de 17,71 metros no grande prémio de Barcelona. Banks estabeleceu no mês passado o recorde mundial do triplo-salto com 17,97 metros nos Estados Unidos, melhorando o anterior recorde do brasileiro João Carlos de Oliveira, 17,89, que durava há 10 anos.

Libano

Aviação israelita ataca campos de refugiados e mata 20 pessoas



A aviação israelita prossegue os seus crimes contra os refugiados palestinos no Líbano

A aviação israelita atacou alvos civis e militares nos campos de Bedawi e Nahr Al Bared, perto do porto de Tripoli, causando pelo menos 20 mortos e 55 feridos, num ataque perpetrado quarta-feira.

O ataque contra os dois campos de refugiados palestinos no Norte do Líbano, seguiu-se a dois atentados bombistas cometidos terça-feira por comandos suicidas contra alia-

dos israelitas no sul do Líbano.

Os atentados foram levados a cabo por uma mulher drusa e por um homem sírio, considerados pelas autoridades israelitas «fanáticos pagos e treinados por Damasco».

Foi a sétima vez este ano, que aviões israelitas atacaram alvos guerrilheiros no Líbano.

MILÍCIAS LIBANESAS FORMAM ALIANÇA

O movimento Chiita Amal, de Nabih Berri e o Partido Socialista Progressista Druzo, de Walid Jumblatt, concordaram terça-feira em aliar-se na sequência das conversações de Damasco mediadas pela Síria.

A reunião em que participaram os principais líderes muçulmanos políticos e religiosos do Líbano, teve por finalidade encontrar uma solução para as lutas cons-

tantes entre facções muçulmanas em Beirute Ocidental.

O primeiro-ministro libanês Rachid Karami, disse no final do encontro que os líderes muçulmanos concordaram também em desmantelar e desarmar já todas as forças armadas privadas no Líbano.

A nova «Frente para a Aliança Nacional no Líbano» que inclui o Partido Comunista do Líbano, Partido Socialista Árabe Baath e Partido Social Sírio Nacional, foi anunciada depois de 11 horas de conversações sobre segurança em Damasco entre os líderes sunitas chiitas, e druzos libaneses.

O plano de segurança acordado pelos líderes das facções, prevê o regresso das forças nacionais de segurança ao aeroporto de Beirute.

Apelaram para a criação de uma nova legislação e uma nova constituição que conceda a maioria muçulmana no Líbano uma partilha igual do poder à tradicionalmente dominante comunidade cristã católica Maronita.

Sri Lanka: Guerrilheiros tãmbes colocam bombas próximo do gabinete do Presidente

Duas bombas foram encontradas quinta-feira numa carrinha próximo do gabinete do Presidente Jayewardene do Sri Lanka, anunciou o Ministério da Defesa em Colombo.

A polícia prendeu dois homens que confessaram ter colocado as bombas, as quais estavam programadas para explodir às 9 horas, al-

tura em que Jayewardene deveria chegar ao gabinete, disse um porta-voz do Ministério.

Os presos disseram pertencer a um grupo de guerrilha Tamil chamado «Organização Revolucionária dos Estudantes Eelam».

Esta organização é um dos cinco grupos de guerrilha representados

nas conversações de paz que actualmente decorrem no reino do Butão.

A rádio estatal «All Índia» de Nova Deli, noticiou que as autoridades do Sri Lanka apresentaram no Butão propostas destinadas a conceder à minoria Tamil um certo grau de autonomia, numa tentativa para pôr fim à crise étnica na ilha.

A delegação oficial do Sri Lanka propôs um sistema de Conselhos Distritais como poderes para decidir sobre questões de território, língua, educação e emprego.

Em todas aquelas áreas os cerca de 2,5 milhões de tãmbes consideram-se discriminados pela comunidade singalesa.

URSS e China assinam importantes acordos económicos

A União Soviética e a China, assinaram na quarta-feira um acordo que prevê a duplicação do comércio bilateral até 1990, e um acordo de cooperação ao abrigo do qual Moscovo ajudará a modernizar a indústria chinesa.

Os acordos foram assinados pelo vice-primeiro-ministro Yao Yilin e pelo seu homólogo soviético Ivan Arkhipov, depois de uma visita deste, realizada o ano passado a Pequim, ter resolvido questões pendentes.

Para comentadores ocidentais, os acordos evidenciam a lenta melhoria nas relações económicas entre os dois gigantes socialistas.

A agência soviética TASS disse que o acordo de comércio e pagamentos entre 1986 e 1990 prevê trocas totais de cerca de 14 mil milhões de dólares (perto de 2 380 milhões de contos). As trocas anuais aumentariam para 3 500 milhões de dólares /ano em 1990, praticamente o dobro do número de 1985.

Ao mesmo tempo a União Soviética ajudará a construção de sete novas fábricas na China e à modernização de mais 17 nos campos da energia, metais, construção de maquinaria, carvão, produtos químicos e transportes.

Segundo New York Times

Washington e Pequim preparam acordo sobre energia nuclear

Os Estados Unidos e a China, fizeram «progressos substanciais» com vista a implementação de um acordo sobre energia nuclear, durante negociações em Pequim, o mês passado, anunciou o Departamento norte-americano de Estado.

O acordo para um pacto permitindo a empresas norte-americanas construir centrais nucleares na China, tem estado a ser protelado desde há um ano, mas segundo o New York Times, tudo indica para um desbloqueamento da situação.

O acordo comprometerá a China a não aju-

dar outros países a fabricar armas nucleares.

Segundo a mesma fonte, o pacto estará concluído até a próxima visita aos Estados Unidos do Presidente Chinês Li Xiannian, dentro de duas semanas.

O acordo começou a ser apreciado durante a visita do Presidente Ronald Reagan à China, em 1984, mas os negociadores norte-americanos recuaram quando encontraram indícios de que a China, que possui armas nucleares poderia estar a ajudar o Paquistão a produzir a Bomba Atómica.

TELEX

ANIVERSARIO DA TASS

A agência oficial soviética de informação TASS, celebrou na passada quinta-feira o seu 60.º aniversário.

Num artigo consagrado a este aniversário, o Pravda, quotidiano do PC Soviético, nota que a agência TASS conta hoje com mais de um milhão de clientes em 155 países e cerca de 4 000 na URSS.

O Pravda declara que durante os 60 anos, a TASS continuou fiel aos «princípios essenciais

que animam toda a imprensa soviética», a saber, a Informação deve «servir o povo» e ser «útil à sociedade».

ASSALTANTE NAO QUIS MOEDAS

Um assaltante armado arrependeu-se no meio do assalto a um banco de poupança em Francforte e retirou-se sem levar o saque.

O homem entrou, apontou a arma ao caixeiro e exigiu a entrega do dinheiro que tivesse. O esperto funcionário, com grande esforço, arrastou os dois caixotes

cheios de moedas e apresentou-os ao assaltante «o homem fugiu logo, obviamente assustado com o peso do saque», contou o porta-voz da polícia.

LIGAÇÃO LUANDA-RIO DE JANEIRO

O voo inaugural ligando Luanda ao Rio de Janeiro, da companhia aérea angolana TAAG, efectuou-se no passado sábado oficialmente, com um «Boeing 707» da companhia angolana. O seu Director-Geral, José Fernandes, disse que com esta ligação se dava

resposta a uma solicitação da companhia congénere brasileira, face ao aumento de tráfego de passageiros entre as duas capitais.

COOPERAÇÃO MILITAR

Delegações militares de numerosos países Latino-Americanos e da Junta Inter-Americana de Defesa iniciam segunda-feira em Manágua a décima reunião do sistema de cooperação das forças armadas da América (SICOFAA).

A reunião que terminou quarta-feira, foi

consagrada à preparação de pilotos militares especializados.

A Presidência é rotativa e é actualmente ocupada pela Nicarágua.

SUDAO QUER EXTRADIÇÃO DE NUMEIRY

Uma multidão de dez a quinze mil pessoas manifestou-se frente à embaixada egípcia em Cartum, pedindo a extradição do antigo Presidente Gaafar Numeiry, a fim de que seja julgado, informaram fontes do Sudão.

As mesmas fontes afirmaram que 40 mil pessoas participaram sexta-feira numa marcha de protesto assinada por grande violência.

Em ambas as ocasiões, os manifestantes, exigiram o julgamento de Numeiry por ter permitido que o território Sudanes fosse utilizado no ano passado e no início deste ano, como base para uma operação secreta que transportou por avião mais de 20 mil Judeus Etiópes para Israel.

Mandela em entrevista a New York Times

Queremos a igualdade política



Nelson Mandela: «Os negros querem uma África do Sul unificada e não bantustões artificiais»

Nelson Mandela, dirigente do ANC, (Congresso Nacional Africano), que se encontra preso há mais de 20 anos, disse em entrevista que os negros sul-africanos desejam partilhar o poder com a minoria branca do país, revelou no domingo o New York Times.

Numa rara entrevista concedida a um norte-americano na sua cela de prisão de Pollsmoor, Mandela afirmou: «ao

contrário dos brancos no resto da África, os brancos sul-africanos pertencem a esta terra — esta é a sua terra».

Mandela disse que não objectava a continuação da segregação na cidade de Joanesburgo mesmo depois de os negros alcançarem a cidadania política.

«Queremos que Joanesburgo continue a ser a cidade bonita e próspera que é agora», declarou. «Aceitamos por

isso a manutenção de residências separadas até haver suficientes novas oportunidades de emprego e novas casas que permitam aos negros mudarem-se com dignidade para Joanesburgo».

A entrevista foi realizada em Janeiro por Samuel Dash, representante da Liga Internacional dos Direitos Humanos.

Dash não foi autorizado a tomar notas durante o encontro com Mandela. Segundo a

mesma fonte, o dirigente do ANC permanece «vigoroso, saudável, calmo... confiante e digno».

«Durante toda a nossa conversa, senti que estava não na presença de um dirigente da guerrilha ou de um ideólogo radical, mas de um Chefe de Estado», escreveu Dash.

Mandela partilha uma cela de oito por 12 metros com outros cinco dirigentes do ANC.

Quando Dash lhe perguntou se achava que a decisão do Governo de abrandar as leis que proibiam casamentos inter-raciais era um sinal de progresso, Mandela respondeu: «francamente, a minha ambição não é casar com uma branca ou nadar numa piscina de brancos. A questão fulcral é a da igualdade política».

Mas Mandela acrescentou que os negros sul-africanos querem que os brancos «vivam aqui conosco e partilhem o poder conosco».

«O nosso programa é claro», disse. Os negros querem uma «África do

Sul unificada e não bantustões artificiais», «representantes negros num parlamento central» e o princípio de «um homem um voto».

Mandela disse que os negros seriam quem mais sofreria se o governo fosse derrubado pela violência.

«No entanto, se os dirigentes brancos não agirem com boa fé em relação a nós, se não forem ao nosso encontro para discutir a igualdade política e se nos disserem que temos de continuar subjugados pelos brancos, então não nos resta realmente qualquer alternativa senão a violência», afirmou. «E garanto-lhe que nós levaremos melhor».

Mandela, de 66 anos de idade, foi condenado a prisão perpétua em 1962, sendo o principal dirigente do ANC, organização que luta na clandestinidade pelo derrube violento do regime sul-africano. Embora o Presidente do ANC actualmente Oliver Tambo, estabelecido em Lusaka, Mandela é considerado pelo próprio A.N.C. como o seu verdadeiro Líder.

Problemas africanos

Dois terços dos africanos são pobres e um quinto da população do continente tem fome — revelam estatísticas divulgadas em Nairobi, capital do Quênia.

Metade dos africanos em idade de trabalhar está desempregada, mais de metade da população urbana vive em bairros miseráveis e a mortalidade infantil é a dobrar da média verificada na generalidade do terceiro mundo — dizem outros dados agora publicados, em vésperas da cimeira extraordinária sobre a situação económica que a Organização da Unidade Africana (OUA) vai realizar em Addis Abeba de 18 a 20 de Julho.

A África atravessa hoje em dia a sua mais grave crise económica e social dos últimos 50 anos (desde as vésperas da segunda grande guerra mundial — comenta um correspondente da agência Federal Alemã DPA.

Líbia e Sudão assinam acordo no domínio militar

A Líbia e o Sudão firmaram, confirmou a agência Líbia JANA.

O acordo prevê a ajuda Líbia ao exterior do Sudão em matéria de defesa aérea e marítima, logística, transportes e equipamentos, bem como o treino comum das forças armadas dos dois países.

A Líbia está disposto a auxiliar o Sudão na luta contra a fome, for-

necendo-lhe um avião que terá a sua base em Cartum.

A JANA precisou que «a Líbia não tenciona formar uma aliança estratégica com o Sudão nem intervir nos seus assuntos internos ou externos».

As relações líbio-sudanesas melhoraram depois do golpe militar que derrubou o anterior Chefe de Estado do Sudão, Gaafar Numery, actual-

mente refugiado no Egipto. Antes do golpe, o Sudão mantinha relações estreitas com o Egipto, país com o qual matém um tratado de integração que prevê assistência mútua em casos de agressão exterior.

Cartum vem a adoptar progressivamente uma posição de neutral na tensão permanente Egipto-Líbia e já pediu ao Cairo a extradição de Numery.

PANA tem novo director

O novo Director interino da Agência Panafricana de Informação (PANA), Ibrahim Dagash (do Sudão), começou a desempenhar as suas funções na terça-feira em Dakar, sede da agência desde 1979.

Dagash encontra-se à festa da agência juntamente com um nigeriano e um funcionário da UNESCO que assegura o funcionamento da

PANA até a nomeação do Director-Geral da agência pelos Ministros Africanos da Informação, em Novembro próximo no Cairo.

O Director cessante, Cheik Ousman Diallo, revelou que iria dirigir um projecto em matéria de comunicação uma agência.

*

O primeiro ministro do Sudão Gazouli Dafallah, manifestou ontem o receio de novo golpe militar no seu país.

Em entrevista dada ao jornal saudita «Al-

Yawm», Dafallah também revelou que alguns partidos sudaneses e facções sudaneses são suspeitos de adquirir armas e convidou-os a entregá-las as autoridades.

Tentativa de golpe de Estado em Conakry

Costa de Marfim e Togo intercedem pelos golpistas

A Costa de Marfim e o Togo, intervieram junto das autoridades guineense, enviando na passada segunda-feira a Conakry, os respectivos ministros dos Negócios Estrangeiros com mensagens dos seus Presidentes, pedindo ao governo desse país que dê provas de clemência aos autores do abortado golpe de Estado de 4 de Julho.

Duas associações de juristas pediram na quarta-feira ao Presidente da República da Guiné, Lansana Conté, que «a justiça seja respeitada» durante o julgamento dos responsáveis pela conjura da semana passada.

Em telegrama enviado a Conté, a Associação dos Advogados da África Negra residentes na França, manifesta «viva emoção» por o Presidente guineense ter dito domingo que haveria execuções.

Por seu turno, a As-



O autor da intentona, coronel Diara Traoré

sociação dos Juristas Africanos também solicita, numa mensagem, que o Chefe de Estado preserve na «difícil tarefa da reconciliação nacional, o iniciado há 15 meses», aquando do derrube do regime de Sekou Touré.

Na quarta-feira de manhã não tinha ainda sido tomada nenhuma decisão sobre a eventual

reabertura das fronteiras, fechadas após o golpe.

Lansana Conté tinha claramente deixado entender durante um meeting popular, que os principais autores do golpe seriam fuzilados: «Os que mataram ou feriram inocentes, a esses matá-los-ei», havia declarado o Chefe de Estado Guineense.

Crise económica e situação na África Austral dominam debates dos Ministros da OUA

A crise económica do continente e a deterioração da situação na África Austral marcaram, em Addis Abeba, a abertura do Conselho dos Ministros da OUA, quarta-feira, encarregada de preparar a vigésima primeira Cimeira dos Chefes de Estado e dos Governos, (18 a 21).

Numa mensagem lida em seu nome pelo ministro etíope dos Negócios Estrangeiros, Goshu Wolde, o chefe de Estado da Etiópia, Mengistu Hailé Mariam, reafirmou a necessidade da África se mobilizar para o desenvolvimento a longo prazo.

O presidente etíope agradeceu à comunidade internacional a sua ajuda de urgência perante «o desastre da seca» que atinge o continente, e deplorou a deterioração dos preços das matérias-primas, a baixa ajuda pública ao desenvolvimento, a alta taxa de interesse e a acumulação da dívida externa.

No que refere a África Austral, o coronel Hailé Mariam pronunciou-se por uma melhor coordenação, através da OUA, para a libertação da região «da dominação colonial e imperialista».

Por seu turno, o presidente cessante do Conselho de Ministros, William Eteki Mbomoua, estimou que «o tempo já não favorece uma solução pacífica na Namíbia». «Face ao cinismo dos dirigentes racistas de Pretória, a África deve responder com

um apoio maciço à SWAPO e aos Países da Linha de Frente».

O Secretário-Geral interino da Organização, Peter Onu, disse que a situação económica do continente é agora diferente da que existia antes da adopção pelos Chefes de Estado e de Governo do Plano de Acção de Lagos, em 1980.

Peter Onu ao apresentar o seu relatório de actividade à 42.ª sessão ordinária do Conselho de Ministros, afirmou que os Estados africanos deviam estar preparados para enfrentar a acentuada crise económica que o continente atravessa e acentuou: «hoje é a seca e fome, amanhã serão outros problemas».

Acrescentou que, enquanto os países africanos estiverem dependentes do capital estrangeiro para o seu desenvolvimento, será difícil



pensar na solução da enorme dívida externa. Saudou o Comité Especial da OUA, estabelecida para estudar a situação económica do continente, pelo seu empenho no estudo de alternativas que ajudarão a África a ultrapassar os seus problemas.

O relatório do Comité de sete nações estabeleceu propostas concretas com vista ao saneamento da presente situação a curto, médio e longo prazo.

Uma das propostas contidas no documento

sugere que a organização convoque uma reunião internacional para o rescalonamento da dívida externa dos países africanos, que se calcula em 158 mil milhões de dólares no fim de 1984 e que, este ano, se prevê atinja os 170 mil milhões de dólares.

O relatório acrescenta que o sector agrícola não conseguiu atingir a projectada taxa de desenvolvimento de 4 por cento ao ano, mas apenas 1,7 por cento.

No que respeita ao sector industrial, apon-

ta-se a fraca capacidade de importação de matérias-primas e a falta de planos industriais bem definidos, como sendo os principais factores que levaram muitas indústrias a laborar a menos de 50 por cento das suas capacidades ou mesmo a encerrar as suas actividades.

O Conselho dos Ministros da OUA conta com a presença de delegações de 49 Estados membros. O camarada Mário Cabral chefia a delegação da Guiné-Bissau.

Elaborado Decreto-Lei que regula saída de futebolistas

«Os nossos jogadores são valores nacionais e não podem ser cedidos de qualquer maneira. Tal como Portugal, queremos também ter uma equipa base, capaz de nos representar nas grandes competições» — afirmou o camarada Fidélis Cabral de Almada, durante uma reunião que teve lugar quinta-feira com as direcções dos clubes, na sede da Federação de Futebol na presença do Secretário de Estado João da Silva.

O êxodo massivo dos futebolistas guineenses para Portugal, aliciados por contratos valiosos enquanto a equipa nacional está precisando deles, foi o tema abordado pelos participantes. O camarada Fidélis apresentou um telegrama que nada tem de contrato ou compromisso jurídico com o seguinte teor: Manuel Barbosa garante a estadia do jogador Braima Turé Sambaro e reagindo, aquele dirigente afirmou que «nós já somos

independentes há muito e a carta só é concebida para um país em regime de colonização. Juridicamente o convite devia ser formulado com um gesto negociável, com benefícios tanto para o jogador como para equipa que representava, a (UDIB).

Também se falou na nossa futura adesão à FIFA, como meio eficaz de combate à «fuga» dos jogadores para o estrangeiro, mas essa hipótese em nada ajudará porque a maioria dos atletas emigrados aceitam, sem resistência, a cidadania portuguesa.

No final da reunião foi traçado um Decreto-Lei abrangendo três pontos; 1.º A equipa interessada deve enviar ao jogador o bilhete de passagem de ida e volta. 2.º O clube a que o jogador estivera ligado deve receber um valioso subsídio pelo seu passe. 3.º O jogador deverá regressar ao país para a defesa das cores nacionais, sempre que for necessário.

Eanes dissolve Parlamento e marca eleições para Outubro

O «Diário da República» publicou ontem o decreto do Presidente Ramalho Eanes que dissolve o Parlamento e fixa o dia 6 de Outubro para a eleição dos deputados.

O decreto presidencial é acompanhado pelo parecer do Conselho de Estado, que se pronunciou no sentido da Assembleia da República ser dissolvida. Apenas votaram contra esta decisão Mário Soares, António Macedo e Manuel Tito de Morais, os três conselheiros socialistas.

A ANOP soube que a Comissão Nacional de Eleições vai promover na quarta-feira da próxima semana uma reunião para fazer o ponto da situação quanto aos resultados do último recenseamento, os quais condicionam, a publicação dos mapas de deputados.

De acordo com a lei, o mapa deve ser divulgado entre 18 e 28 de Julho — mas uma fonte de CNE disse à ANOP

que é pouco provável que ele venha a ser elaborado com base no recenseamento de 1984.

No caso de se verificar tal impossibilidade, o mapa de deputados deverá fazer referência aos sete milhões e 650 mil eleitores recenseados em 1983 — e não aos cerca de oito milhões de potenciais eleitores manifestados em 1984.

Os números de recenseados, colhidos em cada uma das 4090 freguesias, podem ser enviados ao secretariado técnico de apoio ao processo eleitoral até 17 de Julho — para que sejam posteriormente remetidos a CNE que, por sua vez, entre 18 e 28 do mesmo mês deve proceder à publicação dos mapas de deputados.

A apresentação das candidaturas para o acto eleitoral a realizar-se em 6 de Outubro decorrerá de 28 de Julho a 12 de Agosto, junto dos juizes do círculo da capital de cada distrito.

Mês de Árvore

Apelo do Comité do Partido do SAB

Enquadrado no Mês Nacional da Árvore a decorrer desde 1 de Julho, o Comité do Partido do Sector Autónomo de Bissau lançou um apelo aos membros de Comités de zonas, secções, bases e militantes em geral, no sentido de se juntarem à jornada de plantação de árvores que terá lugar no seu campo sito no Bairro de Antula, na capital.

A referida jornada terá lugar hoje sábado com concentração na sede do Partido do Sector Autónomo de Bissau, a partir das 8 horas.

1985
ANO
DE
SANEAMENTO
ECONÓMICO
E COMBATE
À CORRUPÇÃO

FICHA TÉCNICA:

JORNAL NÔ PINTCHA:
AV. DO BRASIL, C.P.
154 — BISSAU —
ÓRGÃO DO MINISTÉRIO DA INFORMAÇÃO E TELECOMUNICAÇÕES — SECRETARIA DE ESTADO DA INFORMAÇÃO — TELEFONE N.º 21 37 13/28/26.

Director em exercício:
João Quintino.

Chefe de Redacção em exercício: Carolina Morgado.

Redacção: Aniceto Alves, Armando Conté, António Tavares, Daniela Amado, Inácia Pereira, Justiniano Mendonça, Mamadu Djau, Mateus da Silva, Odette Cardoso, Pedro Albino, Paulo Nanque, Simão Abina. Maquetagem: Cândido Camará, Fernando Júlio, Manuel Júlio. Fotografia: Agostinho Sá, Casimiro Cá, José Tchudá, Manuel da Costa, Mário Gomes, Pedro Fernandes. Secretaria da Redacção: Eurídice Gama, Ivete Monteiro, Rita Capucho. Administração e Venda: Ângela Reis, Ernesto Cá, Manuela Correia.

TELEFONES ÚTEIS

POLÍCIA: COP-1, antiga 1.ª Esquadra — 21 37 49; COP-2, antiga 2.ª Esquadra — 21 13 65; COP-3, antiga Polícia Móvel — 21 39 57.

HOSPITAL: Banco de Socorros — 21 28 66; Maternidade — 21 28 69; Pediatria — 22 52.

FARMÁCIAS

Farmedi n.º 1 — Rua Guerra Mendes — 21 55 15; Farmácia Moderna — Rua 12 de Setembro — 21 27 02; Farmácia dr. João Soares da Gama — Bairro de Belém — 21 34 73; Farmácia Higiene — Rua António M'Bana — 21 25 20; Farmácia 20 de Janeiro — Bairro de Santa Luzia — 21 50 70.